



## ARTE EN LA ARGENTINA Últimas Décadas

#### ARTE Y ESTETICA

Director: Jorge Romero Brest

- Jean Hersch: El ser y la forma.
- 2 Jorge Romero Brest: Arte en la Argentina, últimas décadas.
- 3 Pierre Restany: Los nuevos realistas.
- 4 Restany-Romero Brest: El libro blanco y el libro verde.
- 5 Maurice Merleau-Ponty: El ojo y el espíritu.

### ARTE EN LA ARGENTINA Ultimas décadas

Jorge Romero Brest



Diseño gráfico Ronald Shakespear

Este libro se terminó de imprimir el día 11 de noviembre de 1969, en Mecagno, Landa y Cia., Arúoz 164, Evenes Aires

Impreso en la República Argentina
Queda hecho el depósito que previene la ley 11.723
Copyright de todas las ediciones en castellano, 1969
© PAIDÓS S. A. I. C. F.
Defensa 599, 3er. piso
Buenos Aires

### INDICE

PRO	PLOGO	9
INT	RODUCCION	11
I,	Método para jurger  1. Quién suy 2. Concloncia de imaginer 3. Los mensejes y les medios	13 13 13 14
II.	Antecedentes lejanos de reservo arte  1. Intención  2. La cuestión del felidore  3. Los primeres entistas ergentinos  4. Antes y después de la Primera Guerra Mundial  5. Antes y después de la Segunda Guerra Mundial	16 16 16 27 18
m.	Enseyo de explicación  1. Solución técnica  2. Posición personal	20 20 21
PRIMERA PARTE: DESDE 1945		
Ŀ	Carácter de la eteps 1. Limites 2. Aspecto político	25 25 25
11.	De la vieja generación a la moderna  1. Variaciones del neturalismo  2. Los valuntariamente medarnes  3. Los más valissos  4. Sespetris Vitulio  5. Lucio Fontano	27 27 27 29 31 32
111.	Les nueves de entences  1. Congretes  2. Grupo Medi y Gyula Keeke  2. Abstracto-intuitivos  4. Informalistes y Alberta Greco	34 34 36 38 42
IV.	Les que no eventaren  1. Escultores y pinteres	44

#### 8 INDICE

	Surrealistas     Antonio Berni	45 48
V.	Organización del arte  1. La crítica y las galerias  2. Ver y Estimar  3. Museo Nacional e Instituto Torcueto Di	49 49 50
	Tella 4. Otros hechos importantes	51 53
SEGI	UNDA PARTE: DESDE 1963	55
L	Carácter de la etapa  1. Limites  2. Aspecto político	57 57 57
H.	De la abstracción a la reofiguración  1. Abstractos geométricos  2. "Otra figuración"  3. Otros neofigurativos  4. La pintura "pop"	59 59 61 62 68
101.	Del "objeto" a la "ambientación"  1. Primeros objetistas  2. "La Menesunda"  3. Marta Minujin  4. Algunos resevos	71 71 75 76 78
IV.	Más allà de la geometria  1. Carácter del movimiento  2. Objetistas geométricos  3. "Hard-edge"  4. Cinéticos de Paris y Buenos Aires  5. Julio Le Parc	81 82 84 85
V.	Ultimas manifestaciones  1. "Happenings" y "Arte de los medios"  2. "Experiencias"  3. "Experiencias visuales 1967"  4. Otras realizaciones  5. "Experiencias 1968"  6. Consecuencias	88 88 94 91 94
VL	Organización del arte  1. El Instituto Torcusto Di Tella  2. La crítica  3. Museos y asociaciones, galeries	101 101 103
	Estimación del arte nacional  1. En el país  2. En el extranjero TRACIONES	106 106 108 11/134

En este libro que publicamos y del cual soy autor, no se trata el tema del arte en la Argentina de modo habitual: en primer lugar por el corte cronológico, inconveniente para nuestro país, que fue impuesto por la Editorial Cappelli de Roma para su colección titulada "L'Arte dal dopoguerra ad oggi", habiendo sido destinado a ella; en segundo lugar porque no se informa detalladamente sobre todos los artistas de valor que han trabajado entre 1945 y 1969, descoso como estuve al escribirlo de señalar únicamente a quienes innovaron en unestro medio artistico. Y eso que por tratarse de un libro que iba a ser leido por extranjeros, no extremé la severidad de mi elección de nombres, incluyendo algunos que de otra manera no hubieran figurado.

A pesar de este carácter, considero oportuno publicarlo en Buenos Aires y en la colección que dirijo. La limitación en un sentido y la ampliación excesiva en otro que acabo de apuntar, no lo invalida como para mantenerlo inédito en castellano, ni justifica que por el momento al menos intente escribir otro libro. 10

Por otra parte y sin restar valor a los creadores que cito, creo que lo importante es la exposición de ideas a propósito del proceso reciente de nuestro arte. En ellas se ha de fijar el lector, sin dejarse oscurecer por el juicio estimativo que le merezcan los artistas, sea porque no les doy el lugar que merecen a juicio de él, sea porque los ensalzo demasiado. El acuerdo o el desacuerdo en el plano de las ideas es el que puede ser fecundo, lo demás es materia opinable.

JORGE ROMERO BREST

## INTRODUCCION



### I. Método para juzgar

1. Quién soy. No seria honesto que for nultra juncias embras sobre de nas compatros en cuturcar con que centera lo hare. En el país se hon elo farmando grapos arristeos de o mesta elcología, cada uno con sus creadores contempaderes coloca emistas, criticas, y alcons, musors resistas, y mal se orientaria el fector se no superia a ce al pertenezco.

In consecuencia le informo \* sos, de los que conciben e impulsan el de sarrollo artistico en umpo desde luego part cular, pero con vistas al universil, openiendome a los tradicionalistas y a los partidistas. Para im, el arte no es un fenómeno de repeticion como superien unos, ni un epifenomeno como suponen otros, es un fenomeno or ginal que sucesivos e irrepetibles momentos componen en el tiempo conservando su caracter unicamente cuando los creadores y contempladores provocan eses momentos que son de cambio permanente, avanzando hacia nuevas realizaciones.

Tunbaen le infermo que la trona de un juico critto se funda en el examen fenomenologico de la conciencia artistica segun sea lo que intenconalmente se mienta con las imagenes cre-das sin descindar el papel del inconsciente en la formación y contemplación de las naviers. Lema que he tratado en un lascos sobre la contemplación artistica, En las, 1966, y al que me remito para mayores precisiones.

- 2. Conciencia de Imaginar. Efectivamente, sostenço en dicho ensavo que ademas de mentar los objetos mundanales, y los dioses adeas, sentimientos deseos, mandatos, metamorfoscados en simbolos, y de mentarse a si mismas como cosas dibunidas, pantadas, esculpidas, grabadas las ima-
- \* El l'bro fue escrito para ser pubbicado en italiano, de modo que la informacion

genes artisticas mientan algo indefanido y de potencia macabal·le. lo real, donde todo se ora, na distangatendo por sapuesto lo real de las realidades, que son formas originadas.

Come llamat, entonces à la conciencia productora de ex-s'imagenes itipi cos? La domo 'conciencia de incignar', conciencia, por ser acto intencio nal, y de maginar, prefarendo el infantivo del verbo à cualquier forma sustantivo 'i, piles lo que cuenta es la secien. Asi espero que no se confunda la cincien ia de imaginar con la conciencia de objeto en imagen concar ia major nante para le n Paul Sutre, y la conciencia de imagen atinque Sotre no la acepte, ambas de fin labal est tica y se comprenda como y cui ndo las obras de inte valen o no valen.

Porque si la concencia de obiet i en imagen permite reproducir lis iecli dides en la minti, y la conciencia de imagen permite concretor en obia lo imagen de curidio, estatua, etcetera. In concencia de imaginar ya isos alla de las rela lades y las obias, lina a lo real como he dicho, dotondo a las inniciació de conteni lo tan mertable que son deran como sal la, cuan do se las licero se las contempla la posibilidad de operar hiciendo o contemplando obras nuevas. Y auraque parezea obser decirlo, esta es la conciencia artística.

3. Los monsajos y los medios. No fritara quien relacene esta tras acerca de salda orientivo que de an las pargenes artisticas, con la conocida tesa de Marcoll Mac Fulian, tal como la vintetiza el mismo en esta cra de la electricidal, "el medio de informaciona y comunicación es el mensajo, o sea que no has mensajo explicito.

Motivo evidente has para que relicime au las tesis, si consolera ciertas expresiones artisticas de aliora, en particular el llamado "arte de las medios, aumque también los los pennios, objetos y encironmients, nuestras experiencias", las maquinas mutiles, los aparatos emeticos y mas de un cuadro, los cuales no parecen transmitir mensare algeno, o si lo bacen enece de resonancia sostenida. Más, atendra motivo si considera las obras de antese ¿No son ellas mensajes explicitos? Se impone recon cer que fue ron empleadas para transmitir mensajes explicitos, o implicatos pero reconocibles como tales.

Para resolver el probles a aconserv referionar sobre el pació que crutimos al contemplar obras peteritas. Aciso se refiere a los mensues que transmiten? Adoranios los dioses, aceptanios las ideas, compartimos los sentimuentos y descos, cumplintos los mandatos que nos imponen esas obras. Nada de esto, everdad? Sin saberlo, nuestro juicio se refiere a lo que siem pre han sido mada mas que medi se con los cuales tuvieron forma on, mal los dioses, ideas, sentimientos, descos mandatos, comunicido la vicebentide éstos en cada época.

La mayona egora decendo, lo se, que no hay comparacen posible, pues las obras di antes ce a mengenes de "cosas verdideras in por ello permane cen, nuentras que les expresiones de ahora in saquiera moscines o imperensidetenoradas, in da tacien de verdideras, por ser contingentes destrusendo así el principio in sino de la permanencia de las obras de arte.

Cico que la mayoria se equivoca, il oponer irreductiblemente los mensajes a los medios. La canato comprendi el caracter relativo de los mensajes resumbrara el caracter absoluto de los medios, y justificara la preponde timera de los segundis, en tislo tiempo, pero mas cuando el hombre quiere ra nalestarse con libertad, como ocurre en nue tros des-

Selo que la relición entre las medias y los mensijes es muy sutil. Lu primer tugar, porque aun siendo relativas las verdades que transmiten los mensaies, relativas para nosetros, como parecueron absolutas en la epoca de vigencia, aseguero la perminencia de los medias. En segundo luzar, por que los medios actuales tienen un estater varil que no tienen los de otrora. Por tanto, hay que descubrar la similitud de las obras de antes y las expresocies de hoy por debajo de junceables diferencias entre e las

De todos modos, lo dicho bisti para establecer que estimo valissas las obras de arti cirando incitin a imaginir, sin detener el proceso de crea ci m, n, el de centemp acon, que estoria ra nera de creat, a contrario sensit, que estimo sin valor a las obras que men m a detener ese proceso, hicien do que pareze m del nitivas las realida les imaginado, o las cosas materia les en que se concretan. La conciencia de los medios unida a la conciencia de los mensajes, condice al valor, nunca la conciencia aislada de unos s otros

#### II. Antecedentes lejanos de nuestro arte

- The street of th
- 2. La cuestión dol folkloro. I mpiezo por destacar la pobreza cultural de las indigentes que pobtaban el país antes de la conquista, sobre todo en el area del llas de la Plata, así como la estereotipada cultura que alentiron los espanoles durante mas de dos saglos. Argumento no decisivo pero coadyuvante para no extremar la importancia de las formas folklorica, que por su falta de resonancia universal solo atrasan nuestro desarrol o artístico.

Me apoya Jose Ortega y Gusset, incluidable maestro, cuando dice que nun ca se forma un pueb » por dilatación de un nucleo mieral, ni sajuiera de la familia — por otra parte posterior al Estado — sino "por organización de muchas unidades sociales preexistentes en una nueva estructura". Es exito que lo dice a proposito de Roma y que nuestro pais no es un imperio, pero es vil do el prancipio en cuanto se organizo también por incorporación de pueblos y sobre todo en cuanto no lo hizo por dilatación de un nucleo inicial.

Intonces sera facil advertir cu in falsa es la teoria de un arte retual que debe ser folkerico. Primero, porque tal arte folklorico corresponde ya a una incorporación, segundo, porque al poner la mirada en esa pequena parte incorporada, se cierran las ojos a otras incorporaciones que cuentan mucho mas para saber que es la Argentina en la actualidad.

Hay una excepción, sin embargo, la obra folklorica aunque europeizante del eminente pinter uruguavo Pedro Figan (1861-1938), a quien eito por haber vivido en Buenos Aries buena parte de su etapa creadera. Un pintor sin augustia y sin tragedia, ajeno a todo empaque, un folklorista, "no por haber pintado escenas con negros, chinas y gauchos, que ni el recuerdo se las pudo inspirar, pues probablemente jamas fueron como las pinto, uno por haber dado con ellas la nota entre sircastica y sentimental, primitiva, popular, de estos paches americanos casi virgenes", segun escribi una vez

3. Los primeros artistas argentinos. Quiero decir, paes, que cuanto se ha becho artistacamente en el pas procede del esfuerzo propio de sus habitantes, a partir casa de cero. Ya que el ejemplo de algunes meda etes artistas caropeos que cuativaren la juntura y el grabado en el solo xix, imponiendo el gusto pinteresco que tensan por ser europeos transpantados, solo sirvio para que los natestas registraran personas, hechos, lugires, no para imogniar ampliamente. Ya cran demasiado civilizados para hacerlo con espentineidad, y los mestizos del norte demasiado primitivos para competir con los altoperarios y pernanos.

La primera vez que me ocupé del arte nacional sensié ese desequilibrio inicial con el arte de Europa, el cual se fue a ravando a lo li go de un siglo y medio hista producir un estado endemico de frustración. "Nunca se comprendera el caracter de nuestras artes proticis — escribi en Ver y Estimar, Nº 1, 1948— si no se contempa esta fase de iniciación de un proceso que pudo acelerarse con la incorporación de muy variadas experiencias, pero que ignoro la medies il asentada en el milagro.

He aqui el motivo fundamental de la frustración recibimos el arte posmedieval de los europeos sin comprender el impulso caromático del nula gio. Que por supuesto senoreó aqui, mas no como posibilidad de existencia, lo livio como signo ritual, mero adorno o fría imagen de terror, sin favorecer la identificación entre imaginación y realidad que dio sentido a rodo el arte del vicjo continente, hasta nuestros dias.

La pintura diestra y solida de nuestro artista epónimo, Prilidiano Puevrre de n. 1823-18-0 es prueba también de como faltaba espiritu carismatico en el país.

4. Antes y después de la Primera Guerra Mundial. Con la generacion que maduro à fines del siglo xix vario la situación, por el mayor refina miento de la alta sociedad portena y el contacto directo de ciertos artistas y coleccionistas argentinos con el arte de Europa. Pero la frustración fue grande al no comprender e tos el impresionismo, absorbando en cambio la criscinanza y el gusto de los academ cos que dominaban en Milan, Roma y Piros altasgo inteligente de quienes sabian medir sus fuerzas. Quiza sal vo que la facia de ellos pudo haber sido de mas lurga aliento.

En el articulo otado senale asimismo el comple o de inferioridad que debiformarse ya en la epoca colonial, no sólo por la destriza de los curopeos, que no era d'hall de obtener y en cierto modo se obteivo, sino por la imposabilidad de infundir sentido inmanente a las insigenes de realidades

El complejo fue menos paralizante, sin embrigo para quienes se iaton a l'isopia entre 1800 y 1900, que para quienes se atron despute, incapaces como fueron estos de conservar el encanto algeano que teman las obras de sus mayores, sin asimilar tampoco las tendencias universalistes en favor famisione, cubismo, etectera. Considero que fue el momento calmanante de la frustración.

5. Antes y después de la Segunda Guerra Mundial. La situación no mereto en las decadas anterar y pesterior a la Segunda Chierra Mundial l'ue el momento de pesinismo en que escribi el articulo de 1943, fasti gindo a la comunidad nacional por su falta de destino." Puede acaso nu trirse el arte con una realidad que pira midie es paratición de angistia por el destino del ser colectivo? Dire mas, que los argentinos no sienten el destino como repertorio de posibilidades a realizarse en función de sus potencias animicas, sino como posibilidades que deben realizarse en el pla no practico y materialista, de donde deriva nuestra falta de alcances espirituales, nuestra finalidad y nuestra menguada fantassa. Si aquellos no trivieren tanta segundad en los altos destinos del país si vici man y con taran más con las fuerzas del alma que con las del capital, ballarian la raíz metafísica de su existir, el meollo de su destino."

Fisto dise entiences, pero el momento esta pasando y asi como escribi en 1964, al presentar la exposición "New Art of Argentina" en los Estados Unidos, que habia comenzado el desbloqueo de los artistas y el publico argentinos, puedo decir ahora que los sintomas en aumento nos permiten ser más optimistas.

Quicnes crein este optim smo? Los que asustan su conducta a las situa en nes economico socia es que orden in el progreso del mundo occidental, destruvendo los esquemas ris, dos heredados, em todos los can pos. Es decir los que aceptan la conformidad de que habla David Rosman, como tranpolin para horealecer la creatividad, no para dormir en las del cas de Capital que los exitos ocasionales po pareionan.

Lo que de ninguna manera significa desconocer a los antecesores. Lal vez los artistas avanzados en las primeras decadas del siglo, unos pocas coleccionistas y mercantes, ciertos críticos con voz apenas escuchada, no havan impulsado el desarrodo del arte con subciente energia y en el plano conveniente, pero de todos modos iniciaron el camino que recorren comoclimente los jóvenes de hoy.

### III. Ensayo de explicación

1. Solución tócnica. No ha mucho que vislumbro la solución del problema. Si las obras de miestros artistas han sido frustrantes en general, si ellos mismos se dejaron dominar por un complejo de inferioridad, si la sociedad arcentina no se ecupo de su destino, todo procedio de una pobre conciencia de imaginar, incapaz de dirigirse a lo real como haz de posi licialides infinitais e arrepetables.

Este es el qual. Como no se comprendió la inevitable alienación que im plica crear y contemplar obras de arte tampoco se comprendió la manera de desalicnarse con el 18, si en vez de considerar definitivas a las imagenes artesticas, se las considera motivos para imaginar sin descanso. Se atacaron las realidades para imitarias, reflejarlas o construirlas, segun el caso, cuando se hubiera debido dotar a las imagenes de tales realidades con la energia que las anima solamente.

Por esto plintico y resuelvo la cuestion en terminos éticos. En esta tierra no filto sensibilidad, ni destreza, ni la relativa libertad que podia asegurar una democracia incipiente, tal vez falto informacion, pero sobre todo li bertad interior para que la creación fuese una aventura y no un oficio abenante.

Lal factor de alienación actua todavia en forma de variados prejuicios. Tan nocivos los que sostiene la clase burguesa como la intelectual, por no hablar de los que mueven a políticos, pedigogos y periodistas, quienes no cumplen en general la mision respectiva de organizar el país, dar cultura a sus habitantes y proporcionar información desde el punto de vista de la libertad interior.

El unico factor de progreso son los jovenes con sus costumbres libros, su perando los prejuicios e imponiéndose por presencia. Ellos son los que

afortunadamente han empezado a ordenar, cada dia mas, la conducta de todos, hasta de los viejos ese profesor anquilosado, ese aitista incomprensivo, ese político ensoberbecido, ese funcionario en regiesión... que cuando no se trata de la tarea especifica se deja convencer por sus lujos o cede a las exigencias del status a que lluga. De otro modo, el avance de miestro arte sería inexplicable.

2. Posición personal. Sos suf cientemente apasionado y tenar para impulsar el desarrollo artístico del país desde hice mis de treinta anos, sin desfallecer. Lo he hecho como profesor de catedra libre primero y universitaria despues, como crítico en varios periodicos. 1939 1943 l. y muchas revistas, entre ellas Ver y Estimar, que funde y dirigi. 1948 1955 l. como director del Museo Nacional de Bel as Artes (1935 1963), como autor de libros, ensayos y artículos desde 1929, como jurado de concursos nacionides y de los mas importantes premios internacionales. Bienales de Venecia, San Pablo, Paris y Tokio... Lo hago como director del Centro de Artes Visuales del Instituto Forcuato Di Fella y e laborador de algunas revistas. Pero también soy suficientemente sereno para tener paciencia y esperar que los hastiones de la reaccion caigan. He esperado mucho tiempo y empiezo a recoger los frutos de mi paciencia. los histiones caen uno a uno ante mis ojos, a pesar de que las condiciones internas en el país no son favo rables.

Por lo que reductar este libro me provoca gran regocijo. Los argentinos hemos vivido disociandonos, un permitirnos el lujo de ser libres, condicion une qua non para imaginar con amplitud. Aun no nos permitimos ese lujo, pero nos lo permitiremos a corto plazo. Con esta fe hablare de los aspectos universales de nuestro arte.



# PRIMERA PARTE Desde 1945



### I. Carácter de la etapa

1. Limitos. Il comienzo del periodo a tratar en este libro fue fi pido por el importante cambio que produjo en Europa el fin de la Segunda Guerra Mundial. Cambio tandos n importante en la Argentina, por cuanto aqui se preparaba el advenimiento de Juan Domingo Peron a la presidencia

El periodo no tiene fin, puesto que llega hasta nuestros dias, pero hay un leto definido en el camino la llegada al poder de Artuzo Umberto Ibra, cuando se pensó que la Republica se organizaria de acuerdo con la Constitución, después de algunos años bastante azarosos.

Lo que significara referirse a un periodo de mestabilidad politica, aplacida rebelión social y profunda depresión econémica.

2. Aspecto político. Pero el mal era antiguo. Por figitle fecha próxima, desde que Hipolito Yragoven asumio por segunda vez la presidencia, en 1928, pues a ciusa de su incompetencia send y de la general ciusis eco nomica que afligió a todos los paises a partir del ano signiente, estallo la primera revolución de una serie que llega a nuestros días, cada una de las cuales trato de enderezar la economia, sanear la administración, ordenar el espirotu público, modificar el regimen de la enseñanza. . y por supuesto restablecer la autoridad del poder estatal.

La primera de esas revoluciones, en 1930, marcó un claro retroceso sea por la restauración del conservadorismo con tinte nacionalista y algún ribete de fascismo, sea por el debilitamiento del impulso económico que hibia cimentado nuestra riqueza, sea por el encerramiento que ya habian impuesto los radicales y aumento la alianza militar conservadora. El ascenso en el plano artístico que desde 1924 significara la acción del grupo Martin Lierro y la Asociación Amigos del Arte, se detuvo tan drástica como repentinamente.

La segunda revolución, en 1943, fue mus compleja, porque si bien tuvo curacteres omilares a la anterior, cambio su rumbo cuando Peron la condujo, hasta llegar a la presidencia en 1946, adoptando metodos dictatoria les autosuficience i neurotica, libertad de opinion suprimula, medidas de migogicas constantes, debicle financiara, afecci n a los antecedentes hispanocriollos en el orden cultural. Nunca fue mas bajo el nivel artistico, mas como nunca las clises trabajadora y media fueron comprindidas, siendo extremadimente curioso que tanta insensatez como demostro Peron durante larguismos dez anos, hava tenado ensecuencias en cierto modo progresistas.

No me refiero a las leves sociales que dictó otros plases de l'atmoamerica las obtuvieron sin recutrir a la dictadura me refiero a la desilisión de toda clise de ideologia que los más avisad sempezaron a tener acerta de la posibilidad de desarrollarse al margen de la política oficial. Una consecuencia reactiva que sólo pudo manifestarse charamente en el campo del arte, por ser el de la libertad interior.

La signiciale revolución se ll mó Libertadora. Pero porque tumbó a Peron y quiso volver las cosas a su quicio, pero no cumplia su objetiva. La unica nota positiva, de certo alcance aunque para muchos sea el ejercicio verdadero de la libertad, fue la libere elevaton de Amuro Frondiza, quien llevo a la presidencia en 1288. Pero lo luzo con tales compromisos pola para y ta dependencia de las fuerzas armadas que solo realizo en medida escasa el buen plan de desarrollo que tenra, ha ta el golpe que lo derrombo en 1962.

Los deterministes podiran sentire a sus anches explicando el estanca miento del arte en estas decadas como resultado de una situación en extremo caotica, con los necesirios ingredientes para que nadio levantina la cabeza. No obstante, favoricio la eclosión de un arte mas libre en la etapa siguiente.

### II. De la vieja generación a la moderna

1. Variaciones del naturalismo. Algunos pintores y escultores de la genericam naturalista sob evivam en 1945 enarbolando, ellos o ses partidares, la consobada handera de honradez y eficiencia tecnica. Hay quienes luchan con caos y quienes los defienden, pero es una lucha y una. Las obras que hicieron y hacin son menos que sombras, in litalas en cerrolis estructuras sociales. No tienen etro relagio. La viela es mexarable con quienes la niegana.

Hubo, sin embarço, ciertos creadores que, de modo timida, escaparon al peligro de un eficio estereotipado. Los que sin ajustirse al ritino de progreso vitil, mas definido de hacerlo valuntiriamente, para salveguardar el impetir juveral, supreran no repetirse. Un metido mezquino, si se quiere, que suche dar buenos resultados.

Carne al mis importante de esos creadores. Miguel Carlos Victorica. 1884
1855, bolici no con todos los agrivantes, que linbra obselado su proso por cierto taller, e demico de Piris y abroquel nel se en un barrio popular de pescadores renoveses se estabas o pintar como le daba lo gina. Pintor de desnudos y retratos amb entados en su major opoca, se se pero sin embargo al final de su vida la iendo una serie de balcones con flores, impressonantemente frescos.

2. Los voluntariamente modernos. Otra fue la actitud de las que fue ien voluntariamente "modernos" en la misma epoca. Il dian vuelto de l'uropa cusi dis decadas antes, siendo "modernos en comparación con los naturalistas y porque hacian cui de si vagamente parces o expresionistas. Pero eran modernos a destiempo, no se o porque usaban formas que habian derido de ser in idernas en los parses de oraçen, sino porque las habian aprendido sin descubrir sus ocultas motivaciones.

Como se ve, la cuestion a propós to de las obras que hicieron no se plantea en el plano de la mayor o menor adecuación de las mismas a las realidades. Cualquier forma se adecua a las realidades si el creador mismo es realidad, si es capaz de armonizar la conducta con el pensamiento. Lo que precisamente no lograron los componentes de esta generación.

Como soy apenas mis joven que algunos, compartí el modo de pensar y sentir de ellos durante mucho tiempo. Se por eso cuanto me ha costado liberarme de la seducción que ejercieno y aun ejercen, cuando ser moderno en Buenos Aires era practicar un oficio del espiritu, limpio y elegante. Solo liabia un publico reducido para las obras que creaban, mas carecia de importancia, el arte tronaha por encima de las dificultades, mejor si eran economicas. El arte como objeto, como actitud enderezada a crearlo, como espiritu determinado en sus posibilidades.

A la hora del resumen despudado que hacen los jóvenes, por ejemplo, es dificil nombrar a unos y silenciar a otros. No obstante, sembré a los que goran de mas prestigio por los rasgos distintivos de cada uno. Hector Basaldua (1895) por la libertad de factura y, sobre todo, de ritmo, Horacio Butler (1897) por la sobilez de la composición, más que de las formas, Raquel Forner (1902) por la secuencia dramática de segundo dia de la creación que impera en sus cuadros, Raul Soldi (1905) por la gracia de las figuras que hace y el refinamiento del color en relación con empistes más refinados aun, Juan Carios Castagnino (1968) por la intensidad del dibujo cuando representa animales, en blanco y negro sobre todo.

- 3. Los más valiosos. A la misma generacias pertenecieron unos pocos con otro caracter, distinguiendose por la legitima actitud inicial aunque muchos no la mantuvieran en la epoca de que me ocupo. Son los que tienen obra perfectamente ubicada en la historia de nuestro arte. ¿Hasta que punto colaboraron para que se produjera el desbloqueo actual? La colaboración es innegable la cultura, como la naturaleza, no da saltos pero hay que rastrearla, no se ve a simple vista.
- Ψ En primer lugar figura I milio Pettoruti (1892), gran maestro de la pintura que vivio muchos anos en l'uropa y a su regreso hizo cuadros de valor internacional, entre 1925 y 1938. Con fe sostenida amasó las formas

fututistas con las cubistas, tan sobilamente como para que sus cuadros sean gemas, sin que se anote una falla. En 1948 realizo una gran exposición retrospectiva y, can tal motivo, me ocupe extensamente de su obra (Ver.) listimar, N. 6, 1948. Nada tempo que agregar, ni modificar, a mi juicio de entonces. Lo confirman las obras que hizo posteriormente, en Paris, donde vive desde hace mucho tiempo.

"Pettorniti se vinelve esencialista, mas indavia, conceptualista, al representar una narama, una mesa o un ravo de sol, en el momento preciso que se acortan las distancias metalisicas con lo que no tiene otro segao que el de la existencia..." "Y aunque creo que ninguna concepción del mundo constructiva puede dejar de ser esencialista, también creo que muestro siglo e abora sus esencias sobre nuevos contenidos de existencia a las que trata el hombre de purabear. Nadie lia de renanciar al pensamiento pero nadie que quiera sobrevivar ha de renunciar, en gesto de cansancio, a la urgenesa de pensar viviendo, porque el hombre 'debe caminar sin volver la vista, siempre con la muada puesta en el porvenir. Lo digo con las palabras mismas de Pettoruti para recordarle que lo que se ha debi nado en el no es su saber, in su capacidad de sentir, sino su combatividad, sa pujanza constructiva...."

Manes (1891-1962), un escultor que vivo también iniclos anos en Europa, sobre todo en Paris, trabarindo alinicadamente como cubista apenas se libero de Bourdelie, su in estro. Por cuva influencia tal vez lue menos cubista que I pelitz o Laurens, minteniendo la unidid tematica de sus obras como Zadkine, y tan dinamico como Archipenko, o mas en las esculturas abiertas que lizo despues de las cubistas. De donde procede la originalidad de sus concepciones, esculturias por encima de todo.

Cuando estalla la Segunda Guerra Mundial él era Canciller de la Embajada Argentina en Paris y no pudo trabajar sino a ratos. Se recobra, sinembargo, despues de terminada la guerra y da la medida de su genio creador con una serie de esculturas sinteticas, cerradas y abiertas a la par, de apariencia geometrica por las formas elementalismas que emplea, peroorganicas por el sentido estructural con que las organiza. Ser e que realizaya en Buenos Aires, a partir de una estructura madre provectada en l'uropa Así era Curate la Manes, el gran escular abstracto que temacios camado namo. Elemplo para las juvenes, lo que no puede decirse de los demas escultores de la generación.

↓ In 1960 mirro Antonio S belimo, nacido en 1891, y pocos meses des pocs se pudo or, inszir una exposición con la esi total lad de sus obras, Sin di da propue fue su primer rasgo euroctes tico una ferica y a veces e tersbrute sutocatica, por exigencia supervoica y passon el entida hacia el pasado.

Let pas en explir el sentido hamanista de sus eleulturas. Creat era particla representar al hombre con todas sus potencas. la percept y exclupente, en equalibra con la de sentir. Segundo ra go que lo define y hace comprender sus lie itaciones, pere a las eurales jamas se optiso a los jovenes.

Sampre a mitad de camino, pues, su obra pierde relieve a medala que positi los anos, va empezaba a perderla en 15-5. Pocos escultores sin embargo, estuvieron disados como el para impulsar la creación por caminos liberadores. No la hizo porque no pudo, atrapado en la red de sus preputacios.

→ Problema ma assiplem planten la obra de Lino Lines Spilimbergo

1 % 1964, più sicon interiorid dia la Sepenca Case ra Municial era ar

quetipo de mosternidad en miestro messo, y acin después gran muestro

para los artistas izquierdizantes.

It thino del norte por su prosopia, lo que implica obedecer a una directiva plasta i sensual pero reprintela, nunca dei de ser figurativo. Mas dibutinte que pintor, fue craci consigo nu mo en el cistigo que se impuso para cierr, llegan lo a suites se extremas de linea, plano, volumen y espacio. Actitud que tal vez adquario en su paso fue z por el taller de Andre I hote o mas probablemente por su experiencia del arte romanico y genco sobre el trasfondo de una inconfesada voluntad renacentista.

¿Modern ≥ Como fueron modernos algunos pintores europeos entre las dos guerras mundiales, capitalizando las conquistas de los grandes moestros

fairrer, eubistas futuristas expresionistas ... y sin corne para hacer nacyon placto is de acuerdo con las nacientes necesidades vitales.

Una sene de dibujos pornograficos, desgracad amente iracdata por su deseo expreso constituve tal vez la obra m s importante irunque na la de lo que panto, dibari o grabo hasta 1945 — s empre en cantidad reducada — enece de vidor. Luego, sus dibaros mismos fueron cada vez mas debiles

Planden de orgen itali na pero sir en regor de Sprember, a el unico pintor de la generación que tuvo real espirtir de aventara hista no ha truches mos us Juni del Prete 1877, diera hibitante de Genovi. El ta el punto de poder afirmar que mala de lo mieva en el campo de la imagen visual le fue ajeno.

Si del Prito es hembre de cate siglo, inqueto como para haber sido el partico que celo par la borda los centenidos representativos de la ima gan, con innecible e i al id. Paro su conciencia de cambro fue a menudo voluntaria careciendo de la necesaria para que los cambros se productam por acotamiento de posibilidades.

4. Sesestris Vitullo. Destaco aliera a un escultor muy estimado en Europa despues de maerto y recien aliora conocido entre nomertos a pesar de los esticizes de la nacio Parocapo y de ma mismo paza que se lo y abrecomo es debido. Se ostris Vitullo y 1893 1983, solituro en Paris, donde vivio batena parte de su yida, sin misvores reaciones alla tampoco, recordando mitos de la patria lejana.

Vitulto tallaba la madera y la piedra cu indo parevam la berse olyidado esos materiales y ese procedimiento. Era anacronico por principio, incluso por su tomantica manera de concebir las esculturas de gran tamano a menudo, y por supresto ligurativas. Mas no desconocia las experiencias de vanguardia y esi pudo reclierar una muy curiosa amalgama de figura ción y abstracción. Con trabajo y esfuerzo, claro esta, va que recien al final de su vida hallo la formula salvadora, en totems y monunacitos de severa plenitud, a semejanza de la que tienen algunas piezas de Wotruba, por citar a uno de los pocos escultores contemporaneos que trabasa con los mismos materiales.

Listoy seguro de que se hubiera sonreido satisfecho pero sin varialid, de haber leido lo que escribio Jacques Putrian en el catalogo de la exposición organizada por el Stedelijk Museum de Amsterdam en 1963, que sas obras "pueden figurar entre las más importantes de la epoca contemporanes."

5. Lucio Fontana. No se hasta que punto debo ocuparme en este libro de l'uco l'ontana. 15 % 1865, pues a pesti de hiber nacido en Rosario si de haber vivido much si ais sentre su ciadad natal y Buenos Aires, como estudio en Milan y alli vivio desde 1941, tanto pera los curopeos como para los norteamerican se es un artista italiano. Ni obstante, Fontana fue un intesta argentino. Illasta comparar sus esculturas de antes, sais ceramicas y cumitos ultimos con los de otros creaderes italianos, para advertir que su originadad se debio a la manera libre cento manejaba la tradicion, un rasgo que nos caracteriza indicalablemente.

Mas, ¿por ventura son mas libres los argentinos que los italinos? Aunque no hemos sido más libres en cuanto a tener and cia para invertar, tenia mos la posibilidad de ser libres, como se se ahora, y Fontana la aprovecho con interioridad. Por otra parte el primer y fundamental na nifiesto es pacialeta. "Munifiesto banco", 1936—fue redictulo en Brenos Aires con un grupo de jovenes progresistas que lo acompanaron.

Ademis, lo hemos reconjustado. Despues de las rameneas la gran exposición que organizo lin vim der Mark para el Walker Art Center de Municapolis, USA, realizada luezo en el lastituto. Torcusto Di Teda de Buenos Artes. 1966, permitio que se anudacin de nuevo los lazos con él antes de morir.

La demanado conocido nuestro compatriota para que intente la caractera zación de su obra. Me limitare a puntualizar el sentido de lo que l'on tana llamo "conectro spariale", denominación usada para las obras hechas con diversos medios desde 1949. Ya que por su ambiguedad puede inductral error de considerario un ideologo.

Convengo, al respecto, en que le gustaba man festar sus ideas, ante todo porque las tenra, pero nadie fue mas hombre de acción que el, pintor es cultor ceramista con las manos, con el cuerpo. De suerte que, por fortuna,

su concetto speziale del arte no era concepto. Si ao habiera sido, en terminos estratamente logicos, implicaria una i cionalización de la esperiencia espacial que I antina habia respetico. Y no lo hizo, porque llama ha "concetto spiziale la su intencionali lid operante en el espacio, impalso escudiriador que apanta al tiempo, antituma del espacio. No revelin sus obras a go dactente de un concepto? (N) colocan al contemplador en itulción de abrirse al especio, nasterios iniente escuadado tris una tela o en el interior de una eslecci. No le perenten recuperar el tiempo que lim fin las obras en cuanto son cosas, para ser libre? Si las piezas de lontana no provocaran tal ajertera de mundo bacca el tiempo, cancernan del utro volor que tex oto gamese en vista de cuanto se las perde lo timbo n con ellis. Patabris que esenbi en el catalogo de la exposación en da

#### III. Los nuevos de entonces

1. Concretos. Un asemo de solación a la crisis en que se hallalia el arte na condidencia de la Segunda Guerra Mundial fue dada per los atostos que se l'inna en concretos. Francesco Balliada dice, en un trabajo medato, que hacia 1944-45 aquellos tenian una información fragmentaria del movimiento cur peo, y que recien en 1965 pado objervarse la un fluencia de Vintoriça de Ball y Vordenberge en las obras que beceron, después de los virges a l'un pa de Maldenado y Carola. También por la vincolación con el inquierto italiano Emesto Bogers, que vivio algunos meses en la Argentína.

De todos modor, factori concretos rapalamente adoptando una posicion legitima en principio, pares a diferencia de las presuntos fareiros, expresente la experiencia cultada en USA diciendo que los artistas argentinos habrian debido marar no selo bacia adentro sino ha ra afuera, pensiba en Tomas Middonado 1923. A fredo Hitto 1923, Lidy Prati (1921), Ennio lom 1926, y Claudi, Cerola 1923, los concretos que asi lo hicieron.

Ese mismo ano escribi acerca de ellisi en el libro que dirigio Will Ciroli con interlado Kriest Uriserez Zert. No se test ha de adquirir lisime pies inclus de expresión pira ser libresz ¿Para que ban a practicirlos a naclais so pretexto de respetar la tradición y las exigencias de la colauni dad, ciondo estas com nada nos que para. A agregue. Tos sasan ere emos tenen que quender en l'inopa tanto como facia posible, y apiender a hacerlo bien. Mas san las debio pensar la pintora brasilena. Larsila do Amard, ciondo a la vuelta de un viaje a l'urapa recomendo a sus compatinotes que lacieran un pervido de servicio malitar obligatoro en el cultismo. Neestros creadores hicieron su servicio malitar en el concretismo.

Lo cierto es que por primera vez los europeos se interesiron por una mainfestación artistica argentana. En 1953, Max Bill llego a decirme que

después del grupo dingido por el, en Zurich, sobresa la netamente el de Buenos Aires. Y en ese mismo ano tuvición exito los nuestros exponiendo en el Musco de Aire Moderno de Río de Janeiro y en el Stedeloj. Museum de Amsterdim. Luve la satisfacción de presentarlos en arabas exposiciones, hacien lo notar como sobresalian "por el empeno en obtener formas que configuran un lenguage universal, empeno que los conecta con los movimientos mas progresistas de Occidente..."

El grupo se habia ido constituvendo y desmembrando a la par desde 1944, cui udo aparecio la revista Artino. Los que se lluminan concretos, lisa y lanamente respondieron al Manifusto de Arte Concreto Invencion, en el que se decar. La cia artistica de la representación toca a su fin. La materia prima del arte representativo ha sido siempre la ilusión llusión de espació, de expresent, de realidad, de movimiento. Las experiencias esteticas no representativas con han si lo una exaltación de los valores concretos de la pintura. L'adtar la optica decimos nosotros. El arte concreto habitura al hambre a la relación con las cosas y no con las ficciones de las cosas. "Blanca Stabile, "Para la historia del arte concreto en la Argentana", Ver a Estimar, 2º opoca, N° 2, 1954.)

En el grupo se destacaba Maldonado como el temperamento fuerte, diré al drimatico, porque a pesar del refinamiento de las zonas cromaticas y de la pulça severadad de las estructuras lineales, en sus cuadros los campos tunen un grado de tensión, sobre todo a causa de los contrastes, que permite decirco. Limbien por la posesión viol de los espacios vintuales, en los que se equilibra esa tensión drimatica con la clandad de las idias que los ordenan.

Hoto era menos selvegente y agresivo con sus estructuras, extremando la sugestion del signo con un caracter dire romantico. Bullich destaca en el ensivo citado la originalidad de Hlato, man frente a los maestris europeos, in cuanto a logro de un compo visual estal interpor medio de pases y inticulaciones de formas, tan sutiles como exactas. Así como el cambio oranido despues, al hacer "una serie de cua lros que apovaban la estructura composicional en desarrellos espiralicos, primero line des y luego funda dos en procedimientos punti listas, adquiriendo su pintura un caracter a la vez mas libre entre 1955 y 1957".

En cuanto a Lids Prati, tan linea como Hlito, especulaba mas con la ten im del trazo, es decir, con la vibración que revoge accidintes, o con la face bilidad de los espacios quedando siempre algun recibio de ritmo organico. El dia que Max Bill me hablo elogosamente del gropo, senalo a Lids Prati como la mas sensible del mismo.

Los escultores concretos fueron Iommi y Carola, mus ape, idos a los pratespos matematizantes de la creación y mus habdes arte mos del metal, icaso perque habam sido orfebres en el comienzo, como el palte de implies. La vez no havan sido giandes creadores, menos abora en que ya no son concretos, pero jueto es decirlo nadac llego por aqui a tamena profesión en el hacer escultóricos.

Puede parecer que los frutos del movimiento concreto no havin sido abundantes, pues Malderido se dedico a la teoria y la cusculuza del Design flego a ser rector de la Hochschule fur Cietaltung di Ulm, Doniu I aly Pritti delo de exponer por lo menos, Ioniai y Corola perfeccionion il olicio sin mayores innovaciones, Histo 'que vive en Mexico desdi lace algunos anis' detuvo su imas nacion. Pero en la epoca del certo. 1951/52. todos alcanzaron un nivel de caladad internacional inesperado. Como los maestros europeos, sorprendia entonces la buena selución a que llegiron para adecuar las imagenes con el espacio, sin anular el plano. Es pintores, ni el volumen, los escultores, obteniendo efectos poeticos con la geometria de posiciones que cultivarion.

Salo fue lamentable que por haber mirado demastido hacit afuera, finalmente perdacion la posibiadad de integrarse consigo mismos, y el movamiento abortó.

2. Grupo Madí y Gyula Kosico. Del propo Arte Concreto Invencion sares, ren los de alentes que formaron el Movimiento Madi, con Carmelo Arden Quin y Korice i la cibeza. Arte Madi —decian en el Manifiesto de 1946. "es la organización de todos los elementos propios de cada inte en su continuo. Con lo concreto comienza el gran periodo del arte no figurativo, en el cual el artista sirviendose del elemento y de su respectivo continuo crea la obra en toda su pureza. Pero en lo concreto ha habido una falta de unaversale lad y de consecuencias de organización. Se ha re

tenido la superposición, el cuadro rectangilar, el atematismo plastico el estatismo, la interferencia entre volumen y contorno a de aqui el triunfo de los impulsos instintivos contra la reflexión, de la intuición contra la conciencia a de la metafisica contra la experiencia. Alchi confirma el desco del hombre de invertar objetos, al lado de la humanidad luchando por una sociedad sin cluses que labera la energia y domina el espicio y el tiempo en todos los sentidos, y la materia en sas ultimas consecuencias". (Blanca Stabile, ob, cit.)

El Manifiesto Medi denuncia el estado de espirita imperante en esos anos, terriblemente intelectual y por ello destruida a la estercidad creadora. Na para Kosico precis injente parque abandono los principais riendos del Manifiesto, pero aun asi tengo la sospecha de que su describlo ha sido menos fácil a causa de ellos.

Ya con motivo de las obras que expuso Gyula Kos, e 1924 en 1933, Elone i Stabile hao notar cuan limitadas erm sus pinturas como las de todo el Grupo Mada a y como manifestaba su mejor fuerza de un ta en las esculturas a valumenes opacos, masas que se pro organ en tensión por ciertos ritmos, cartas que se estructuran en el espacio y especialmente volumenes transparentes.

Mas, como due antes, el proceso de Kostee fue lento, a tras si de "un piezo di l'ectico franco entre una ferres vocuntad de forma definida, en la lanca de la tradición earopea, y otra de ruptura con el estatismo porta antrodiscar el movamento mel finido". Art. International. XII 7 186 "International. XI

En los ultimos anos ha licelio estupendos piezas, en particular sear esferas de aluminio, tan independientes y defiaitivas como cualquier escultura tradiciónal, por lo que no cabe inclairo entre las inventores de la y que intenton destribr el objeto escultura o Pero recientemente ha realizado una decoración titulada Hadromural mayal de tanvano en sine para una galería comercial de Been se Aires, que semba una actitud diferente. No solo porque utiliza la escuda de agua en vez de la gata o el chorro aguarzado, sino porque la combana con luces que carren por varillas de plexação, por

niendo al contempladar en una situación mas existente, por la intensidad y variedad de los actos que debe in azar

En el artículo de Ari International citado antes me preginto si el Indromural movil de Kosice es un environment, y respondo que "seria ample r demascido el alcance existencial de la obra o restrugir demasiado el significado del vocabio. No obstante se acerca, como se pudo comprobar en la expose, ai del Instituto Torcuato Di Tella, tross, con pocas innovaciones formales.

3. Abstracto-intuitivas. En la exposición más completa que realization los concretos. Galeria Visu, Buenos Aires, 1952, foguraban tres partores no muy ortodoxos. Jose Antenio Lernandez Meiro, Sach Grilo, Miguel Ocampo, los que pasaron luego a integrar el grupo de las abstracto intuitativos, con Clorando Testa y Kasuca Sakai, grupo consegrado, a su vez, cuando el Museo Nacional de Beaas Artes lo acaso en 1.60.

Por supuesto laibo otris partores abstracto intuitivo, and los line. Hi ta puede afrimiuse que los otros fueron abstracto into tivos y no estas, a acigur por el origen concreto de la tres pameros, el antido inquitectorico que imprimio el cuarto a sas creaci — y la caligrafía apparesa incluida ca los del ultimo. Los cito en primer term i sas embrigo, por la importancio de la acitud que asimieron en un momento confisso de miestra listoria, y porque, despars de miestra listoria afuera en la primera etapa del desarrollo, han sido una unes a toda forma de alteración contemporancia, sin miestra adentro tra pieco. Como si hub e en estado seguios de que la similia era biacia y solo debia florecer la planta.

Les enco pertenecian a la generaci n intermedia cumdo exposición en el Museo Niconal. Ni demastado maduros para juzgarlos en perspectiva final, ni demissado j senes para censidatarlos per nesas nada mas" — escribi en el catalogo de aque la exposición. Y agregue. "Promesas son, ¿cumo desar de serso", pero de cumplimiento seguro."

El vaticimo no fue por completo acertado. Cumplen apenas Fernandez. Muro y Carlo, con excesiva segur did. A sos demas les cuesta mantenerse creadores. ¿Sera ponque Ocampo vivio muchos anos en Europa, Fernandez.

Muro y Grilo vivon en Neeva York deide 1962. Sikir se ha ridicado en Mexico? "Sera porque Ocampo es diplom e co, Sax a profesor de cultura japonesa y Testa arquitecto?

In cuestion es importante, perque eran los pintores mas valesos lucia 1960, y no por los premos locales obtenidos—el procedimiento para sobresada de la generación anter or—sino por la carelad de las obras que bacian. Tal vez se equivocaron il se ir del país o al desempenar turas renidas con el arte visual. Mas bien creo que sufrieron los estragos de la teoria abstraccionista, cifrando en una conciencia que apuntaba a la unagen misma y no al imagenar. Por tenior a lo cocolano, pero también por esa soberbia que sue e ensombrecer a los artistas mejor entados en países donde el arte tiene pobre resonancia publica.

♦ Jose Antonio Fernandez Moro. 1920. pertenece a una estupe de patores que no aparecen en los demos prises latariamentanos. tesoricos en
el hacer hasta el virtuosismo, securos en el pensir hasta la realez, secidos
en el imaginar hasta la ansteradad. De Prachano Puevriedan a Pettoruti
vide este a fernandez Muro por mucho que se husque, los tres pantices
en un lapso de cien anos creadores de forme roca que desifian el vendaval
de la existencia. No tan intelectuales empeto, como para descarnar la
forma y acceder al esquenia, oscilando entre el rayor y el pacer, la geometria
y la experiencia.

Cuando expuso en el Museo Nicional y al ano signente como invitado de honor en el Premio Instituto Torcuato Dr Tella habia llegido al equilibrio de sus fuerzas. Subvacentes estructuras geometricas que se vin culaban con las de ciertos concretos en el momento del deshielo, cran animadas por una materia color rica pero fluida a causa de los puntos a que se reducia. La pintura era para el una mostración de gozoso saber un escaparate de felices intunciones en cielos de orden, la fiesta de un marielaje perfecto.

Desde que vive en Nacva York no ha cambaido la posición original frente a las realidades y a las telas blancis, pero se registran algunas variaciones hacia 1962/63, una factura más rica de la materia con menor con tune ni en los contrastes de color, acaso su manera personal de acercarse a los

informalistis, hacia 1964-65, una factura mis gracia todivia, incorporando clementos de la vida cotatiana improntas de cloacas neovorkinas, letras y palabras, seguos que no significim, minitos que apuntan a mada i, acaso su minera personal de secresse a los neorie letrs, hiera 1966-67, una vielta al rigor original, con mayor repreza y midurez.

Mas no hay que enginario con l'ernandez Muio. Siempre ha sico el y la sique siendo, en su isla. Un hombre que erevo ver el tro en cuanto le rodea y que detestando la confusión conforma la existencia de sas imagenes pintadas a la de sus inegenes various. Solo que gob ema a un y y otras como sa el mundo fuese una cascara tray la cual se ese ude el vacio. En definitiva, un tealista, pero cinico con la sufte-ente doss de neutrol lad ifectiva y desden por cualquier forma de trascendencia, para ser moderno sin quererlo, solo por su impayistez.

• Sirth Cirlo cas his a 1500 una extrara pint ra poscubeta sin fundir el orden mental con el material para expresarse, como lo das entonces Lucgo ha cambiado mas que l'ernandez Muro, su marico. Sicili ha sen tido profundamente el impacto de la vida nessorkina, pintando foriers en un elima de inslefaciona, bastante cerca de los informalistas si no fuera por su enorme contensa ni para ce ar. La que debe decembrar el desvio de alima la cara una especie de impacionismo recorrelista con formas ambientales de referencia urbana.

Ψ [1] tercero del grupo qua districare es Chando Leata 1923), un inquitecto de tilento que se ciracteriza por su actitud nulla convencional para provectar edificios y que, no obstante, se perbarba en 180 como el mois importante pintar i gentino. Les el momento de une del auforma lismo y el consiguio adnar en sus un genes pintadas la energia indomáble mente dispersa de aquel a actitud con un vago sentido de construcción espacial.

Su poetica fine ast sentidamente romantica sin renunciar al ejercicia in telectual 10 dije en el catalaço de la exposición citada "Todo en su pintura es embrional, como si ella se estuviese haciendo. Tal vez por eso rechaza el color, bastindole los blancos carzos, his negros grisaceos, los

la creación".

Pero de crici dimente se ha detenada, ¿Le robo tiempo la construcción del Banco de Londres y Pao de la Plata, editició monumental y de muy avanzada concepción del que fue principal artifice? No creo que haya dej do de cierr por falta de tiempo. El ex muy inteligente para rejetivae y desoir cos perenes que, por el contrario, protege. A menos que nos yuelva a sociendo como nos sorprendo un dar en el connenzo de su cartera, ha ciendo ciandios al olco como si fueran apantes de escenas calleieras y extendo de elle una expresión entre línea y groteca, a menos que varelva a ocurrir — y por que nor —, se diria que el usquitecto ha ven sala pintor.

También vive en Nueva York, y desde hace años, Marcelo Boney adior see al Research que se desarrollo por completo en dicha e u lud. A punto que seria disca relacionar las obras hechas alli con las anteriores en su Córdoba natal.

I ex historia joven como para incluirlo en la etapa siguiente — lee toda proque la extra de publico entre a venta es recente pero desde el migra espera a los artitas meno midos interesminto el capación dise con miestria, has que decuba en un campo de exertamentación poscubista que ya no es actual.

Li into pe por de su facina se debe a la cui ser minera de oponer las ponchos de mode a que usa, vuxtapuestas o superpuestas en el plano del cui dro, com ciertas zonas internas que son claves, embriones organicos o nichas "que sugaren bloques de construcción de un mago o instrumentos de medican y e "cula de alguna civil zación perdidi." Jalin Canadas a lodo pintido sin estodencia, con la calidad de viejos muebles ben restaurados.

Ψ \ h misma generación pertenece Magarinos D. 1924, solitario pintor que después de una estada en Paris, donde fue elogisdo por Fernand Leger.

y Vantongerloo, ha realizado una labor de enjandra con formas que de alguna manera pueden ser consideradas con retas. Amgo de la ciencia y la tecnologia, por tanto enemico del tachismo el intormalismo y la nueva figuración, que sin en harque enerci su conciencia de insagara con soste indo acento poetaco, trizas flexables y precisos actuando sobre forados han cos o grisacios, a veces sueltas a veces limitando zonas de color franco, en las pinturas de 1964 y 1965.

Y ultimamente ha realizado otra experiencia tarcicado cuados can segmentos de platico pagados vertualmente y en orden geometrico pintadas unas de las coras para producir variedad de reflejas de acuardo con la luz que reciben y la procesi del contemplador.

4. Informalistas y Alberto Greco. Por fin, dest co crite as informalistas que forecieron hava 1960/64, a Alberto Greco public una idor del movamiento y a Alarco Puccinelli. 1928, por un monento gran esperanza del internacional cuando recibio el Premio Instituto Torcusto Di Tella en 1960.

Ingura importante fae la de Greco. 1931-1955. uno de esos intistas fris humantes que ya no pueden subsistir, pues si por una parte alimentaba fel delino de la redidid cotal ana , como ha di lo Lura Lelipe Nos. "a li donde ella se quiebra donde explotan sus visceras", por otra parte fue in capaz de enfrentarla. Por lo par carece de sentido mizgarlo con los eraterios comunes, sean ses dibujos y cuadros sem as actos, que redizio in significa por las ietitudes. Pues la importancia de Greco se desprende del personaje mitico que es aliora, "un angel liberador de prejaicios", como también ha dicho Noé.

como extrinarse de que abandonar i las formas terlicionales de manates tacion? El no queria expresarse queria ser, y no de manera diferente que los mas humildes, aun miserables, seres humanos. El "Vivo dito" fue su invención, la busqueda de hombres y mujeres en la culte para rodeatlos por un instante con su trazo en el suelo, ubicandolos en contexto estetico, hasta con la ironica firma que transforma a este en contexto artístico.

Confieso que me costo comprender su actitud vitil y artistica, pero al comprenderlo mi apoyo fue completo. Lo ayude para que organizara un

on la Colora Benno, proteto y ultimo en Bucoos Ales, y escribien la invitica na "Lapito con inviedad el Visoloto de Creco. Ha de seruna forma mieva de la entuar la faciatad cread ra sinalis, aconven entes de la frealización a l'emento. L'emento. Lo que necestame la Arinque re de truva la insecen su tantivo puede ser que se vive el verbo co indotal vez no la valora e sa que finera. Esto fue el 9 de desembre de 1964.

De ples el este nino de su proj a exotenesse la liberación por el silidio, eccasio una nine a medita que, sin embago, con ses en plate. Doca mento de languata e je uznante, runque a la par de exactación vital y entro de amor

### IV. Los que no avanzaron

1. Escultores y pinteres. Entre los artistas valuoss de la genera con intermedia has varios escultores que no admiten el quebrantamiento del lenguaje tradicional. Modernos, aun avanzados en su hoia, son artistas con mavascula, incapaces de comprender el states a que la nueva secodad industrial nos lleva lentamente.

Ellos son Alicia Penalha, que vive en Paris desde hace casi venite mos, obteniendo renon bre internacional por su talento y tenicid de labero Barda cue vive com elamento en Buenos Aires desde que llega de Italia, en 1927 adoptando la nacionalidad argentana venite anos de que el los Lonas sello, que vive en Paris desde 1986,

The last obris de Alicia Penalba (1918) son unte todo solidos conliquiera que via el meteral empleado y el destino de e los, formos abagados en sentido vertical con algo de tronco y alco de hombre aumque abstractas, pero interiumpido el travecto de endo una por una especie de dontes gi gintescos. Cuerta referencia a los fetiches inexicimos ha hecho que alguien descibacia una expresión intericamenta car aque los, mas no creo que la referencia importe y, por el conterno su manero de iferraise a la gan tradición del saglo dirra que asegura la inclusión de pleno derecho en el movimiento europeo.

₱ In cuanto a Badii 1916 extraordinario dibionite ademas de escultor, trabija con abinco y hasta no ha mucho sui desesperación. En 1962 le di e en carta desde Oso "Tu has llegado a lo que puede aspirir un artista, a que sus obras sean, no se si buenas o molas poco importa, pero existentes. Y existir significa para mi, originar, presentar lo real desde di origen, lo que es real porque era posible y no habia existido antes." En

tonces las piezas de piedra y de bronce que habia hecho lo presentaban como un cump do escritor moderno vagamente figurativo por cuanto sub ravaba la expassión termil de sus personajes, siempre el hondre y la mujer, y abicito al porvenir. Pero ha corrido mucha agua bijo los puentes y aunque abara espacidiza las formas con variaba salientes desde el nucleo toluminoso como si fuesen rivos vectores, de pronto se ha vuelto escultor tradicional, inclusive por el depunido olicio de que hace gala.

- Ψ 11 tercero l'urs l'omisello 1915, carso anos de dibujo y pintura, pero pintiendo del arte e nereto, vagente en Pans, creo un genero de cuadro muy personal la atmisdera mosable cromoplastica, muy insuala despues. Abosa mas abiertas las estructuras, al reemplazar los cub tos adheridos al fondo que bacia antes, por espacias celafares donde el color de fondo se uradra y es controlado.
- Cente de oficio en cerradas estructuras de pensamiento son otros escultores de la misma generación, creadores de piezas nais admiradas por colecciónistas y recentes. Julio Gero, Noemi Gerstein y Marin Blatzko.
  Lanto ellos como los citados intenormente, consumiendose en sus propias
  atuaciones incambiables.
- ♦ Con los pantores de la generación ocurre lo mismo, pese a la fuerza de Luis Secone 1910 ; con sus precisas formas planas también dibujadas si grabadas, a la cuforia coloristica de Raul Russo ; 1912 ; sobrevisiente del famissone a la picardia creadona de Vacente Lorte 1912 y a la seve ridad de Leopoldo Presas (1915).
- 2. Surrealistas. En cumto a los surrealistas habra que saber primero si en verdad lo fueron. La cuestion se planteo hace un par de anos y, a mi juicio, fue resucita con motavo del conjunto de obras presentadas por el poeta Aldo Pellegrini en las saias del Instituto Torcuato Di Tella. Ya que se pudo comprobar que minea hubo, ni hay, pontores surrealistas en la Agentinia no selo perque la actitud de ellos nanca ibarcó "el campo pacel suco total, dei que la conciencia no es más que debil parte", como

exigir André Breton, sino porque las obras mismas carecen del caracter que tuvieron las verdideramente surrea istas en Luropa. A menos de tomar en cuenta "esa especie de inseminación espiritual que, a trives de sus obras y de su acción, el surrealismo ha brindado durante cuarenta anos, como una rosa de los vientos, a todo espiritu medianamente fertil", segun lia dicho Julio I linas, otro poeta y crítico surrealista. Lo cual es excesivo a todas luces.

Para que no hava doda sobre el enterio empleado por mi, diré que lo esencial de una obra antigua surrealista procede de la actitud de quien la luza, tal como se manifiesta a través de los metodos para hacerai, el auto neurono y la imaginación ontrica, el deseo erotico, el callage il hista llegar al de los objetos encontrados. Y respecto a las obras actuales, sin discutir la legatimidad de la atribución, cualesquiera de los metodos dias ticos con que algunos creadores intentan resolver las antinomas entre sincto y objeto, individuo y sociedad, existencia y esencia.

Intonces se comprende por que no hubo surrealismo en la Argentina, na con los metodos de antes, na con los de ahora, por el individualismo exacerbado de los creadores, por el desajuste entre la conducta y el pensamiento a que conduce el individualismo, y por la falta de experiencia incilicial, como va hice notar en la Introducción. ¿O no se comprende que surrealista es quien puede serlo y que no basta quererlo?

Which is retyindican para Xul Solar (1887-1963) el titulo de miciador del sutrealismo, y con argun fundamento, el mismo que permitina considerar a Paul Klee iniciador del d'alnismo v, por rebote, del surre dismo europeo. Pero Xul, como Klee, no fue sutrealista, aunque extremira la mvencion en campo unaginario. Nuestro pintor inventó su mundo, admito que con poesta y humor, como sostiene Pellegrini, pero alcund se de las realidades, y tal no eta fuena de los surrealistas, pues como b en diacta Breton, "todo lo que amo, todo lo que pienso y siento, me inclina a una tilosofia de la inmanencia, segun la cual la surrealidad estaria contenida en la realidad misma y no seria superior ni exterior a ella".

Lo que no implica restar importancia y valor a las gonaches de Xul Solar, un espiritu tan original como para ir ensartando sus diversas actividades, acordes con sus diversas capacidades, como si fuesen però is de un rosario, el de su personal Ed. Inventor de lengua es 3 juegos, crudito a la par que fantiseador, astrotigo y oci-lista amigo de sus amigos como nadie 3, sin embirgo distinte. Personaje rato entre nosotros presumo que lo hu biera sido en cualquier parte, por los ingredientes difici mente conciliibles que lo formidan. Pero nunca fue sarrealista.

■ A la generación signante perteneció ham Batlle Planas 1911/1966; un estal norgentino que, de no labor sido tan empeciación y egolitra, hobiera llegado a ser la cia internacional. Insignativo intene nte, arbitrino pero con esta enciencia del obeto y de la responsabilidad que significa pintar. Por cavo motivo, y aunque parezea extreno, ereas necesario pensar, y habilar, y ense sur, para que su labala se manifestase en plenatud creadora.

Pe legrini establece el comienzo de su periodo surrealista en 1937, cuando hizo la serie de reliografias paranoicas, que se continua con la de los globos rojos" y, más natoc, la tibetana". Despues de la cual se orienta facia una expresión tipacimiente neoiromántica. Es cierto, pero ni siquiera en esos periodos se dejo lievar Baille Planas por el automatismo o por los sucnos. Su natelicencia derta jamos se integro con su imaginación can dente, y no pudo ser surrealista.

■ El tercero de los presuntos surrealistas es mas joven, Roberto Aizenberg
1928, a quien ma parece mas justo vincular con Petrocuti y Termindez
Muro por el rigor constructivo de sus obras y la seriedad del oficio que
demuestra, como si cada generación debiera tener su representante en la
austeridad.

Este Arzenberg sustem behio en las fuentes de la pintura metatissea italiana, la de De Citarco en particular, también en las del surrealismo de Max Ernst. Y con ese brehije se ha contormado hasta hoy, sin medificar la actitud, ni la factura.

Pero tanto los cradros como los dibujos y collages, o los objetos que hizo en determinado epoca son tim definitivos como para descubrir a un clasico

por debajo del ropcije surrezlista. A la postre un artista fuera de serie, anacronico, que bur indose de cuanto ocurre intenta fijar, sio embargo, sólo lo que ocurre.

3. Antonio Berni. Delo para el final de este parigrafo al mas extrano de naestras creadares maduros. Antonio Berni. 1905., un surrealista funido hacia 1997. que se fue desembarazando de cuanto era su realeta para ser neorealista crapedernido durante casa das decadas, hasta que un buen dia cambio praeticando una especie de original surrealismo nesare lista.

Lit bombi cai lla en 1961, al presentar una sene de o co calagas en que relata la vala de Turnato Lagana, personaie popular que croa primero, luciso el di llamana Montiel, con los cuales marmene su actividad político social sin desdea ir las farmas poscubistas, na las expressonatas y aun las informalistas, como antes habia usado las naturalistas. Si hiera se dana que estas tueron preparaterras de las otras

Ademis de los oleo-collages desarrolla una tera tica sambir en umb dos que hice con ticos de madera, suplementando a veves los huces tillados con objetos comunes superpuestos, para obtener relieve. Procedimiento y expresión extremadamente originales que le permitieron obtener, antes de que los perfeccionaria, el Gran Premio de Grabado para extranjeros en la Bienal de Venec a 1962, conservando el exito en Europa hista hay

Il cambio de Berni hizo que les jovenes se accreman à el. Sus obras priccieron configurar una version argentina del neodadaismo, del arte pop para algunos. Acaso lo crevo el mismo al ejecutar una serie de construcciones policiomadas con objetos en cellage, a los que dio nombres alegaricos de sentido medieval. "La voracidad", "La hipocresia", "El gusano triunfador", etectera,

Pero el accreamiento no duro. Hav demasiada expresividad nomintica en sus obras, demasiada perfección para realizar las monstruos. Los jovenes nis jovenes que buscan lo instantaneo va no pueden identificarse con el

## V. Organización del arte

1. La crítica y las galerías. No parde hablarse de una organización de las actividades artistacas en esa epoca. Había galer as para que los artistas expusaran sus obras, en general con poca iniciativa y menos recursos para organizar exposa ones de arte extran ero había museos policinentos que visitar, en los que in sapinera los modernos argentinos estaban bien representados, había tres escuelas de bellas artes en las que se impartia una casenanza anacionica y falta de vitalidad, había críticos retoricos en los flamados diarios serios, que eran incapaces de orientar a nadle, considerando modernas a las formas que por manidas no lo habían sido jamas en laropa. La Asociación Amagos del Aste, reducto de civilización en su hora, había deseparecido en 1937.

Una situación poco promisoria que sin embargo estaba cimbiando, me nos por obra de los artostas que de los criticos nuevos como la hizo notar un director del Metropolitan Museum de Nueva York que nos visito. Julio I. Pavió que oscibia en La Nación y Sur, Julio I. naldari en I.l Mundo y vo en La Van nardia y Argentina Libre, crimos aos mas influventes distintos entre si por la formación y el impulso prospectivo, como se comprobo despues, pero unidos en la defensa del arte moderno contra los academicos. Otros comenzaron a gravitar entonces. Aldo Peliegran interes indose a la par por el surrealismo y el arte concreta, Ernesto B. Bodi guez y Julio Lanas, vinculados con los surrealistas en particular. Rominaldo Brugheto preferir el ensayo teorico sobre los maseres.

Algunas revistas colaboratori. Saber Vivir, Correo Literario, Cabalgata, acogiendo articulos en los que se hablaba del arte moderno, de aqui y de Europa. En campo especializado, varias revistas de pocos números en que munifestaban sus ideas los concretos y los disidentes. Arturo, Perceptismo, Arte Madi, Nueva Visien, esta transform da lucgo en editorial, o los surreir stas. Que Cicio, Upirtir de cero, hoa

Anos antes una institución habia organizado los primeros cuisos serios de historia del arte, así como un centro de investigación tecnica sobre el arte moderno en protecular, el Colegio Libre de Estadios Seperieros, ejempto lentamiente segundo por otras instituciones privadas, entre ellas la Universidad Popular Alexancia Korn de La Plata y el Museo Provincial Juan B. Castagnino de Rosano.

Per lo aparte con foin Merli un critico y menante de arte catalan que tros la oscila de fundar la fottan di Poscilon, un plena gierra, para piò ca exclusivamente abros sobre tea e artisticos de las grandes natores canques por sepuesto pero también de nasotros, que asi ha amas la perbiblid de expresiones con misor extension. Por entonies la I ditorial Loca, cropeza a publicar la primera colección de monografias sobre arte arantono malivendo a los modernos.

Peri el mivor icontecimiento fue el ingreso de Alfredo Bonono a nuestra com medid intistici, al fundar la galeria que lleva su nombre en 1951, toto por la clid di las obras que exponia como por la inanera intellas nues de promover a los reciores artistas del país. Con caracteres comerciales menos ajustados a la realidad, también teso importanças la galeria Kravd, diria da por Zeltan Daniel y Francisco Kropfl, en la que se dicron cita diriante las anos 1953 a 1955 los mas parenes creadores, realizandose la ultima exposición de los concretos

Entonces, sorprendentemente aumentaron las ventas de obras modernas y aparescron los prancios co excionistas de tal arte, entre los cuales se destrono Luis Arena, lanacio Acquarone. Concordia provincia de Entre Bios. Domongo Mineiti. Bosarao provincia de Santa Le., Enrique Nagel, César Palui y otros.

2. Ver y estimar. Ausque me repugna hablar de mi no puedo silenciar que participe en todos estas actividades, menos en las surrealistas, como entreo antor de arti ulos y libros y conferenciante. Como tampoco podré si enciar mis actividades posterieres.

Scriilo, pues como hecho significativo, la fundación de la revista Ver y Estimar, en 1948, con un grupo de discipul-si que habian seguido miscursos, en la Librona del Colegio en la Academia Altricia y en los cursos de Esterica e Historia del Arte. Est si hibrar en pez di en incommenta a consecutiva a de ma cosantra como profesor, resuelta por las autorial des de la Universidad de La Perta, en tiempos de Peron, cursos que con altiba, si he seguido dictando hasta hoy.

Durante la prime a opoca de la revista (1948 53) apareción 34 números, algunos dobos dur nue la segunda 1945 (19 na ser con detanto formato. Lue durante ese lapso a un en fuente de información, detanta sentica cohe ente, pues se paldaco pera que nes discipilos volcir non sus pagnas, mas que el producto san elaborar de la cosecunza real en el que resulte de le aplicación de un matodo a milido.

Dijunes en el Nº 1. Latendemos que la entra en olvidar la resciones sensibles y el junes de la imagenta en, debe enroquecere por ses fundamentos tecneos e por sa modo core, gente de explorar la realitad la que no suguitad en modo. Semo que la concilamos como una tra estructura de adeas. La dimensión de lo sensible y lo sent mental se ha de nategiar en la del penson caro, so pero de que e parcio se desvanerer en una entre suceson de mangenes verbales. El lenguaje denuncia e esta activad interlectualista que no comparto ahora, pero cumplicos una tarea fecanda como se reconoció tardiamente.

Un aio antes hibi mos constatudo la Asociación Ver y Estimar para fortilerer la revista. Pero como tamb en le cupo organizar los Carsos de Estetica y Estoria del Arte que hibia programado solo en diversas instituciones. Ilbreria Liay Mocho, Laller Josse Colegio de Estudios de la Lingua linghest, se mantiavo la Asociación pose al cierro de la revista, liegando a ser un centro vivo de cultura, en el que himidacido cursos todas las personas con capacidad para hacero y en el que se himidacidad extranjera ha posado por la ciudad sin exponer sus ideas, o sus impressonas sobre maestro arte, en la sede de Ver y Estimar, que desde 195º funciona en la galería Van Riel.

3. Museo Nacional e Instituto Torcuato Di Tella. Entret nto el goberno de la Revolución Libertadora me nombro interventor en el Museo Nadernite la presidencia de Frondizi. 1958 - Lee asi como se torno explietta mi entrera politica, pues no me limite a reestructurar el desquiendo musico, cadicandome a impulsar per nuevos e minos a los pivenes creadores o sea saltando de la teoria a la praetica.

11 Museo reabrio sus puertas al público en juno de 1956 y desde entonces los filmi renuncio en 183 transcutrición casa ocho anas de intensa actividad en y amportanen no megan mis energicis nois accionos lacontre en incisco que usenas era deposito de obras las de valor separa dispor las que no lo terran y dese un museo de baera nivel estimativo y adeas un contro vivo al la alogo entre creadores y contempladores.

Percula la mode tri de los recursos con que centaba, pero ar cus il aparo pener no de di a pulos y ara gos il la Asociación Amigos del Meseo N cional del Ecolis Artes frie factor esencial del exito que obtuse in ecolomaren I mais en los referente al urte nacional, se reordenaren las eslecciones se un el costino mu con gara conveniente, se cosaciza la pastariación de obra con sentido mederno, se intensalico la activid difendiente a la comprehe a del arte per ca publica, se creo ca prance gabinete acidiosystial con materioses denados por sultit si y y el prince gabinete de estampas Miscinipertante aun, se atrigo a los artifas sin binderas, aunque con la necesión firmeza para excluir el engino.

Por otra parte se sucesheron las exposaciones cen obras de valusos interis europeos sobre todo. Victor Vasarely, Ben Nicholson, Barbara Hejavorth, pastores italia con y escultares ingleses, artistas norteunericinos efectera, informandose al publico de pues del ostracismo en que divirsos gobiernos lo habran sumido, de cuanto pasaba en el mundo. Y como al mismo trempo los mejores crea lores del país expusicion sus obras en el Museo, el cotejo dejo un saldo extremadamente favorable para edos.

Uno de esos conflactos que con frecuenci, ocurren, determinó mi renuncia en octobre de 1963. Lo que fue beneficioso para el país, a la postre, ya que el Museo paso a manos, felizmente, de quien fuera secretario tecnico di la ismo discipillo y an isio, el arqui tecto Samuel II. Oliver, que continuó la tarea orientadora con la misma eficacia. Y yo quede en libertad para proseguir una política artistica de mayor aliento que la desarrollada en el

Musco, aceptando inmediatamente la dirección del Centro de Artes Visuales del Instituto Torcuato Di Tella

Este Instituto, sostenido por la Fundación Torcusto Di Tella, homenaje a quien fuera gran industrial, tema algunos anos de existencia. En lo que respecta a las artes visibles — ya que sostiene otros centros de investigación científica y artistica — habia desarrollado su actividad haso la inspiración y consejo de Lionello Venturi y de mi mismo en el Museo Nicional de Bellas Artes.

In esti se expuso (1960) la colección de arte ant, ito y moderno que posera la fom al Di Tella ahora pertineciente al Instituto, se real zaton exposiciones de los artistas europeos Aberto Euro y Antonio Espass, y los premi s A cional e Internacional Espasos Instituto Forcusto Di Tella, se otergaren diriante los anos 1960 a 1962. Par primicia vez a tumbo como juri los enamentes criticos extrenier si que me acompinaron en la facira. Lionetta Venturi, Giulio Carlo Argan y James Johnson Sweeney, sucesivamente.

Con el Premo Intern cional dedicado a escultores, en 1962, el panorama artistico del pais cambio publico y artistas tuvieron la oportunidad de conocer las obras de Kenneth Armit ge, Lagia Clark, Pietra Censaria, Ioan Chamberlani, Lucia Fontana, Nino Franchina, Louise Nevelson, Lituardo Paraoza, Cao Pomodoro Pablo Seriano y Wilham Turnbull. Es decer lo mas granado que se podra conocer en ese momento. Y el emino se abrao para el intercambio fecundo que senala la etapa siguiente de nuestro desarrollo.

4. Otros hochos importantes. Otros hechos importantes debo sendar en epocia. Ante todo la decisión tumida por Indo tras Kaser Argentina, de organizar la Prinsera Bienal Americana de Arte, que se realizo en Cardoba. 1962 y a la que concurrieron artistas de la Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, exponendose en sala especial un comunto de obras del pintor bras leito Candido Porcariri, que acolodos da marta. Presala el jurado naca menas que Sir Harbert Bend y obtuvo el grin prema la pintora argentina Raquel Forner.

Luczo destaco la crescim en 1958 del Fondo Nicional de las Artes, destanado a promover la creación en todos los campos, sobre todo financiera mente. Un consejo presteato por Juan Caras Pinasco, hambre que sabe manejar fondos con er terio de economista, junto a representantes de las diversas actividades artísticas, ha senido desemparandose a satisfación de la masoria. Becas para que aos artistas argentinos trabajen en el país y en el extranjero, certamenes compra de obras exposiciones, prestamos, edución de libros, constituyen los objetivos principales de tal institución, enyo dispriollo masor escapa a periodo a que me estos refiniendo.

Emamente, fue de capita interes la creación del Misseo de Arte Moderno debado al tesonero esfuerzo de Bafriel Squaru. ¿cien luzo la luzura de actuar en nombre del Maseo antes de su creación, obligando a la Munica palidad a que la hiciera. Con ded caca ni protego a los artistas pivenes hasta el mamento en que fue nombrado Director de Relaciones Calturales de la Organización de Estados Americanos. 1964

SEGUNDA PARTE Desde 1963



## I. Carácter de la etapa

1. Limitos. Como dije en la primera parte los periodos artisticos no suelen tener limites precisos, pero el que comienza en 1963 tiene limite inicial el advenira ento al poder de Arturo Umberto Ibia y la instalación en local independiente del Instituto Torcuato Di Tella, en cuvos centros de arte se iban a nuclear artistas de diversa clase y con la misma intención.

Ninguna posibilidad hay, en cambio, de marcar o predecic un lamite final al periodo por el momento estamos en pleno desarrollo artistico, aunque no se haya resuelto la inestabilidad política, ni la rebelian social, ni la profunda depresión economica, caracteres del periodo antenor ya senalad si

2. Aspecto político. La llegada al poder de Arturo Umberto Illia y por tanto del partido Real cal del Puebla, el 12 de octubre de 1963, encenda la esperanza de quienes pensaron que la vaelta al regimen constitucional, con un partido de fracción democratica, significaria el fin de nuestras des venturas. Pero la esperanza se disipó muy pronto, por la debiadad del presidente y la visam corta de los dirigentes políticos, tanto los oficialistas como los opesitores, favoreciendo todos el estallido de otra revolución, el 28 de jumo de 1966, que hizo del poder presidencial un poder constitucional y se lo otorgo as general Juan Carlos Originia, cuya gestión no tiene plazo establecido.

No obstante, durante el gobierno de Illia prospero el Instituto Torcuato Di Tella, afirmandose notablemente el movimiento actualizador de las minifestaciones artisticas. No porque las autoridades lo havan favorecido sino porque lo dejaron crecer naturalmente, como debe ser, pues si las artistas, a semejanza de los misos, necesitan vivir en clima de libertad interior para crear con verdadera conciencia artistica, cuanto mas las instituciones que los cobijana.

La satuación de hoy es menos clara que en la epoca de Illia, por el ejercicio de la ceusura para ciertas actividades artisticas, pero en los primeros meses de la revelución amenazo ser mas oscura todavia, cuando funcionarios manicipales y policiales perseguian a los jovenes a causa de sus modos de vestir y actuar. La represión no ha terminado, mas tampoco ha llegado a mayores en el momento en que escribo, y aun persiste la actividad cuadora.

# II. De la abstracción a la neofiguración

tentos tienen les artastas que componen el prupo generativo, nombre muy apropudo que segun priece les diesen Ignacio Priovano y Bas lio Uribe ao mismo tiempo, pues se sirven de las formas geometricas elementales. In linea en particular para decerso ir tenias a purtir de un carbiren sample, generadet, con sentado ritmies sostenado. Por cuvo motavo podría decirse también que liacen composiciones másicases, en vez de las poeticas que hacian los concretos.

Es clani que son met de las. Ni son poeticas las composiciones de los concretos, ni son musicales estas de los generativos. Con tiles metiforas intento describir la intencionidada de quienes suprimieren las significaciones mundinales pero no el espacio en que se mueven las cosas del mundo y la de quienes sociavindo el espacio real crean formas sosten das, como si fuesen carriles para el contemplador, sin diele resue lo, en un espacio virtual del que no gozan por cierto los somilos inimicales una especie de música perfecta.

Por otra parte est is artist, signer tivos son eminentemente plisticos, has tante mas que las concretos. Se prucha cen la evolución de cida uno en el lapso de diez anos, aterrad is al cuadro y al objeto escultorico no obstante el deseo de sumergirse en el tiempo liberador, a semejanza de los creacores más actuales.

Tal vez no solo ellos vino tambien otros artistas que usan formas geometricas bailen en la cuerda floja, impulsados hacia la destrucción de cuantosea existido - la naturaleza en primer lugar - pero san coraje para chialir el medio tradicional con el que se represento ante todo esa naturaleza. Aunque los otros escapan, sin embargo, a la connotación, a estos artexinos del cuadro y el objeto escultorico les corresponde plenamente. Son habiles, por lo tanto como pira incluirlos en el grupo y i mene mado de Pertoruti, Fernandez Muro y Arzenberg, con una acutud que podra no ser muy actual, segun lo expuesto en la Introducción, pero que no puede ser desdenada, por ser valiosas las obras que hacen para sectores no absolutamente reaccionarios de nuestra comunidad.

Dos son pantores, Eduardo Mac Entyre 1929, y Miguel Angel Vidal 1928, serios y lubiles por igual, distinguiéndose tobre todo por el temperamento, diresse barroco el primero en el empleo preponderante de las curvas y clusico el segundo en el de las rectas. Aunque por otra perte, las obras de ambos son siempre gemas preciosas, talladas en facetas a veces infinitas.

Il terceto, Ary Brizzi. 1930 es pintor y escultor, siendo particulormente intercentes los objetos que ha hecho, persmas geometricos de acribeo y proxibira que por transpuencia decin ver un extrano mundo de formas colores los en movimiento segun sea la posición del contemplador, y a los cuales lluma "Universos paralelos".

W Vinculado con el grupo pero sin formar parte de el, se halla Carlos Salva. 1930 ; esco prest go macio repentinamiente al recibir el Premio Nocional Instituto Torcusto Di Tela, en 1968, otorgado per Giulio Carlos Argan, Alan R. Bowness y yo.

Silva es tan pintor como los otros, en cuanto a la necessidad de manferirse por medio de imagenes planas, fundandose en contrastes de color, el que se ha ido tornando cada vez mas luminoso. Pero lo rigio desde el comienzo un sistema de composición daferente, mas ben antimeteo, desplegando puntos en la tela, segan ser es rigurosamente co-tribalmendas y calculadas. Aunque por supuesto las series de puntos formaban figuras geometricas elementales.

En los ultimos anos, empero, sin abandonar por completo la partura seral, la abordado una composicion mas nea, combinando a veces zonos en progresion ilusionista, como en los cuadros "op", con zonas de color francamente plano, como en los cuadros de algunos artistas geometricos de

antigua tradición. Inclusive ha exhibido cuadros que son casi expresionistas.

2. "Otra figuración". Mientras los pintores general vos provocaban el renacimiento de las formas racionales que de alguna manera se fundan en la geometria, otro grupo se empeno en lo contrario, cultivando la "Otra figuración". Lamido por Linesto Deira Romulo Macció, Lius Lebpe Noé y Jorge de la Vesia, se presentó por primera vez en la libreria Penser 1961, y recibio el espaldar izo al hacerlo nuevamente en el Museo Nacional de Bellis Artes, dos anos mas tarde.

En el catilogo de esta expessar n escribi sobre la relación que podra esta l'ecerse entre la 'Otra logeración' y el arte en boga de los 'informales'. "Ser informal no significa adej tar un sistema, que debiendo ser de formas contradecina el nombre, sino una actitud. Y hay un abismo entre el sistema que encierra y la cetitud que libera, siempre que se mantenesi en ella quien la adopta. Perque asi lo hace el informal, supera las recitidades que ve, piensa, siente o fabala, para descubrir el ser que por la obra existe, numbest indo ness evidentemente lo real, con su halo de tiempo originante."

"Y ser neologiaritivo" De ninguna manera es volver a formas preteritis, a pesar de que mas de un reaccionario lo proclame, feliz de reconocer de nuevo a la figura humitia. ¡Que alistirdo! Ser no figurativo es enderezarse intencionalmente his a las formas humanas para extraer también de esta experiencia el ser que por la obra existe, manifestando lo real, con su halo de tiempo originante."

Así hallaba que los neof gurativos argentinos "imaginan ampliamente como los informales, mas ella de cuanto ven, piensan, sienten o fabidan, a pesar del punto micial probablemente distinto." Y respondiendo a la pregunta de rigor, acerca de la diferencia entre ellos, decia: "Cuando miro estas obras de los neofigurativos) se me presentan imagenes existentes, del mismo modo que cuando miro obras de los informales, libres de experiencias, ideas, sentimientos o deseos conocidos."

Actso entonces, Deira y de la Vega estaban mas cerca del informal smo ortodoxo que Maccio y Noe, aunque no habiendo habido tal ortodoxia en una nota con un de extrema import neca entre nosotros la mayor libert id con que afrontaban la crescion — las reasidades y las telis— respondenda por supuesto a una in y amp la concuencia de imaginar.

Han preado mas de emeo años de cumdo escaba el texto aluido y el gupo ya no exeste. Maca obtuvo el Premio Internacional Instituto Forcuato Di Jella, en 1863, actuando como jurido Walliam Sandberg, Jaques Lassonne y yo man hazera frente a cre dons de la talla de Vechnisky Sana Larry Bivers. Kataj — y parta poco despoes para Livropa doi de res de con internatencias. Noe recibio a mismo ticinpo el Premio Nacional Instituto Torcasto Di Tella y mas tarde una beca de Li Caragenberm Loundation, residiendo en Naciva York historfines de 1968 Y tanta Deira como de la Vega vivación también en las Latales Unidos primero como prodesoris invatadas en la Cornea University, y luces un Naciva York el segando per su coenta. De nació que debere ocuparate de cada uno en particular.

Fire a fines de 1963 que me ocupe de l'ene to Deira. 1925, en la revista l'atol acerca de sa era ligarativo o abstracto, neol grantivo o informal, acentoando el caracter extrano de las formas que liacia, l'agaras de algo y de mada, composici nes y descompos connovedoramente torpes por la estructura y tremendamente habites por la factura, tal vez una bacia formida esta con el va at relativo de todas las forma as, la que resulta de la relación entre lo torpe y lo habit. Con predominao de lo torpe cuando difura y de lo habit cuando pinta, con ery nalose mas austero en un casa y más retozón en el otro".

Intendes sende timbs in his multiples maneris que tenti para distribute les termes en un especiaçõe as inza jugueton mente hacia el vaca intermedio con el contemplador y retrocede deimas, amente hacia lo hando de la tela nota escue il de su quehacer artistico.

En los anos signientes fue depurandose, mientras daba preferencia al dibinio l'nead y se desprendia de las pastas espesas. Despues volvio a cambar en uma serie de retrotos y otras figuras, expaesta en la galeria Bonano de Buenos Aires, saempre dramatacos pero con desarrollos mas planistas —algunas partes - como si tratara de provocar impactos rapados sa acongojantes por la severidad de su imaginación. Y el ano pasado sor prendió con algunos em nombents de olcos y dibujos

■ Jorge de la Vega 1931, se ha transformado casa per completa. Cuando partio para los Estados Unidos, en 1965, era un curroso creador de cuadros, a medias pintados, a medias revieltos en cellares de objetos diversos. Esta vez era el unicio que practicaba "otra figuración" con franqueza, pines las liguras de Noc seguion siendo muy expresionistas, las de Deira muy entreveridas y las de Maccio muy absorbietas por el espacio.

If arte de Jorge de la Vega tema races inclusive en el surreal smo, aumque sin emplear los metodos caracteristicos, con algo de fero barata y a la par de fiesta or ental, imbricados el hombre y el anumal, os especies y las pedrerias, hasta constituir consuntos que finalmente parecean sacismos. Un arte que puda interesar a Micael Tapac y a quienes como el intentaron introducir lo maravilloso por via sesgada, evitando el encaentro con las realidades.

Pero Nueva York lo ha trinsformado, por ahora como dibujinte va que ha pintado poco en los últimos tempos. Lo ha trinsformado sin que pierda su encanto original, diria que sublimado ese encanto nada mas, y desde luego porque lo manifiesta menos como imagen.

Y ahora es todas i mas "otra figuración" la suva. Caras o figuras de hombre, muchas caras o figuras de hombre vuxtapuestas y aun superpues tas, grotescas por sus contenados de exacerbición viral, pero desconectadas entre si, provocando punzante impresa o de soledad. Todo deho con limpieza y medios tan ricos como para desconcertar a cualquiera. No es la meta del artista actual, en presencia de los elementos concertantes que alienarian al hombre si no existiera el?

Jorge es vieso y nuevo, atento y despreocupado, sentimental y cinico, un compendio de contradacciones peligrosas si no llegara a reemplazarlas constantemente, o si al hacerlo disminuvera el impulso magnifico que lo arras tra. Escapa por ahora a ese peligro dedicandose a la cancien con intencio nada ironia y frescura ejemplar.

₱ Luis l'cape Noe (1933) es y sigue siendo la incógnita del grupo. Sin duda es el mas inteligente y no obstante el menos facil de comprender, antagonismo dentro de el mismo que provecta en su trato con los demas y que manifestó en un notable libro, teorico y confesional, publicado por Ediciones Van Riel en 1965.

Ya me ocupite del libro. Antes quiero señalar como era su pintura en los anos anteriores a la publicación, partiendo de ciertos temas historicos que cultivo con gran acierto expresionista. ampliamente difundados aqué llas, con argumentos de artista pero también de sociologo y político. A alguna voluntad escondida de informalidad, hasta los cuadros violentos, sucios, caoticos, como si fuesen partes desgarradas del propio ser, que pre sento en el Museo de Arte Moderno de Buenos Aires antes de partir para los Estados Unidos.

Circlies estos que nos vialven al libro, en el que si bien aborda la obra de arte, lo hace "como un epifenomeno de la creación". O sea que para el, "quelificar artistico" y compromiso con la vida es lo mismo, justificando de tal modo el caos del primero como consecuencia del caos de la segunda. Es cierto que "su objetivo ultimo es el caos como nuevo fundamento estructural"— proposición con la que da forma a su cuendad— pero la estructura le ha sido esquiva tanto teorica como prácticamente.

No es por otro motivo que su pintura fue atractiva y repulsiva, a semi junta de sus ideas y su conducta, con la única adhesión de los tracundos. Porque tenta la fuerza de su humanidad, asumida con una conciencia dificil de iguilar en cualquier campo. Que acaso le impida ser un gran pintor y a la postre hasta lo destruva como hombre, pero le permite ser en olor de autenticidad.

El modo como ha vivido en Nueva York lo atestigua, haciendo siempre y luciendo nada, hasta que descubre la chapa azogada, frente a la cual se deforma a gusto la imagen del hombre, no sabemos si a gusto de quien se presta o del mismo Noe. ¿Para qué pintar esa imagen, se habrá dicho, si logio maxor cantidad de hombres deformados con estos espejos curvos? Siempre la actitud indagadora en campo emocional, aunque no de causas como los psicoanalistas, sino de imagenes como corresponde a un pintor

El hecho de que no hava resuelta bien la forma de los objetos con esos espejos curvos, por lo menos cuando los vi en 1966, me hazo sospechar que le interesaba menos la fagaraca n del hombre, aunque fuera "otra", que este mismo. Pero Noe tiene apenas 36 anos y talenta no corto ni comun «Como no abrirle ciedito o mejor dicho, como no conservarle el ciedito abierto hace anos? Cuando escriba esta precunta na comocia la iniciativa que acaba de licvar a la practica, la de "fundar un bar en umon con algunos anagos, confirmando ma sospecha el bar le permitira comu mearse directimente con los bombres y en la atmosfera mas caticla.

◆ Remulo Maccio 1931 presento hace discuos un giún conjunto de cuadros que se escalar n entre 1963 y 1965, en el Instituto Torcuato Di Tella, convenerendo a los incredidos más emperinados. Alguien que no era incredida, Germanie Derbecq, afirmo con tal motivo que es el único pintor argentino de talla internacional. Juicio que compatto, siempre que se lo comprenda al pie de la letra, es decir como pantor de cuadros.

La lo cra en 1993 cuando recibió el citado Premio Internacional Instituto I orcusto Di Tella, pero entonces su pinti ra cra comparable a la que hacian los integrantes del Grupo Cobra, por cumpla, mientras que ahora no es comparable a la de nungun pintor, la biendose desirrolado como no lo supieron la cer acuellas de l'uropa.

Un hecho que considero de suma import neia, sobre todo porque desoyendo nus propios consejos Maces no se fue de Buen si Aires para instillarse en Nueva York, sino para recular finalmente en Madral don le nada pasa des de que recibio los refejos del catalan Tapies. Y otro becho más importante ann, que la maduración se produjo de modo vertiginoso aqui, en Buen si Aires, donde pinto casi treinta telas en tres meses (1967).

De suerte que el valor internacional de Macció no se impone por reflejo sino por sazon. Tampico porque hava cedado a las exigencias del publico o de la critica, selo perque lei desarrolado su conciencia artistica en terminos dinamicos, hallan lo el modo de hacer cuadros sin parecer anacionico.

Cuando recibio el Premio Di Tella su pintura era compleja. Habia en ella figuras de hombre pero nunca completas, confundidas las partes entre

traza y minichas que destruvendo el especió en perspectiva le permitein conservado emo elemento esencial de cada cuadro. Por lo e el dise antes que las tiguras de Maccio, "muy absorbidas por el espacio", no eran venda desiniente otra figuración".

In tal opon escribi sobre Maccio schalando la distinta cursosi de su actinid cicadori, "que no contripone los contraros en vista de la sintesis por venir si o pira destruiros en busca de nica" y atrevendo icia esta blecer que su pintura exista en el tiempo mas explicit nicide que otras pinturas, como lo que esta en el mando sin atributis, sin posido y futuro pira empezar, mas tembren sin presente como transición di uno a otro. Per coo acregor, la cinsoleto misdern, in identisma actualment en su mitiral dimension especial, porque se afirma en un presente antilustorio.

A cinco anos y medio viiclyo a escribir sobre Mascio, peri destico un mego dia et co aun mis curioso. Pues a peser de que la imagines pintiales son menos ciota is ed color frinco las lineas claus, la compositori limpara y que la preocripación por destruir el espació tral mensional cede ante la maya preocupación por la figura humana son frica medi, son embinas cuando no lacerada, Mascio se acerca sin salicido no querello a las juvenos creadores que disseran aos medios y los mentajes.

I to requiere misor explication. Perque lejes de prieticir un "inte di tos medics", Al ceio seute practicio lo el ante de pintar. So o que al descar, se de contenidos sentectivos a las un zenes, el contemplidor se con deri libre para carentas con los contenidos que insiginar y de tal manera tempera el tiempo con chas

Par sagaisto hay quienes no piensin como vo e interpretan las contra dicciones de Macon como respondientes a una actitud surreibita. Yo institu en que sus contra becames llevan a la neutribidad y por ello estoday a mas morarno, modernismo actuali ano que etiando lo dife hace anos. I unheca misto en que realiza la hizania conservando la integrabid del cuadro, sin amputarlo como quienes practican la 'Post P interly. Abstruction' o la 'Sistemic painting' en los Estadas Unidos.

▼ Vincul do con el grapo indiculotro excesente artista el cardobes Antonio
Segur 1984, que estud en la Argentina, España y Francia, residiendo en

Mexico antes de describrirlo aqui, y que ahora vive en Paris desde hice algunos anos donde obtiene resonante exito, así como en los Estados Unidos.

Su travectoria es unuosa, pues comenzó haciendo composiciones poscubistas con grindes planos vuxtapuestos, color sordo y factura amasida, para saltar luego a una pintura francamente figurativa y de sibor antiguo, explotando una temútica faiadiar, podría decirse, con espiritu sangrientimiente burlon, siempre en ganas bajas de color. Algan e de los grandes cuadros son galerias de tetratos como tipos de humanidad, envilecida a veces, confundiendo lo viejo y la nuevo con admirable maestria.

Desde que vive en Paris, su pintura ha embiado de aspecto, aunque no de signo. Sigue sendo la de un pintor que naira situacienes, semejante a la de ciertos partores con exito en aquella ciudad, más sonnente y clara, menos ironica y sin endrigo aceda en la acentaise en de caracteres psico logicos, a menudo resue ta en series de escenas como si compasiesen hi to netas populares.

Fal vez sean mis importantes los grabados que ha hecho en los ultimos anos, con segundad de trizo y factura verdaderamente asombrosa. Los que presento en la Bienal de Tokio. 1966, recibiendo premio por uno, figuriban entre los mejores de la exposición. Se diria que ha verida a resumir en las planchas la verba rica del narrador y del fabricante de simbilos populares, con la habitadad de quien domina todos los medios expres vos

- 3. Otros neofigurativos. Cualquiera que sea el destino de los emedigurativos citados la noportane a de lo que lum hecho es innegable. No se conocian por aqui actitudes tan libres, ni semejante despuedo por la retorica. De modo que los imitadores surgieron a granel.
- ◆ Uno de los que no fueron imitadores es Jorge Denirjian 1932, quien después de una estada en Europa expuso en la galería Rubbers obras de real interes. Un poco a lo Francis Bacon, como era previsible que encauzana su potencia expresiónista de nueva calidad, pero sus trazos son vigorosos y personales, particularmente en los dibujos, como para desta carlo. Sobre todo porque sus cuadros recientes son más sólidos y objetivos,

trocando el diamatismo anacionico de antes por una tragiconica san plicidad.

Propoco debo scenera a Oscaldo Borda 1929 entre los que airos mente pinton ciridos. Un serrealista de la segunda bera, integrinte del rispo Phoses de Paris, que reto nindo a vicios debujos hace insacrios de objetos y no objetos en insacia, o de personas y animales como si fizesen objetos, no sienque re-emocibles fermos duras y al aidas, a la por brillim tes por el color, que parecen listas para sa tar de la tela al espacio.

Y qui por ser ten zuer te pintor no quiere exhibir sus ganadus de luci invi pint das con servicidad e isi infantil, ren a indo la imigen popular de terra turbineo y aces midose a la historicia de los penicon insequebada calidad.

Ψ In emporine es trobado esta atando Jain Carlos Distefino. 1933 deser dos de presto o internacional — responsable de las excelentes publicarentes del la tituto Di Te<sup>-1</sup>t— que apraceio biuscamente en el exemuto porteno y escrit posiciones con la misma biusquiedad, como pintor de tirados en los que actiones la fagura hiataina.

I rolom Distrimo se accier a Francis Breon, pero con organalidad, no con porque cuipler moterir es nuevos — revestini ento de las formas con lina de vidros, por ejemplo — y hace relieves que se incorporan al plano en contrepunto, sin excluir la armonia, sino porque neutra iza las emociones de cuanta figura parta o modela, hasta la rijocidad en los temas eroticos. Con sentido que renueva la experiencia surrealista.

- 4. La pintura "pop". Em ilmente y ant cipindo lo que dire acerca del popiare en la Argentina, sendo algunas realizaciones altimente valusas en campo estrictamente pictórico.

y otro enfocultan la creacen desde angulos diversos. Por los huenos resultados que obtienen como si las virtudes de cada card se habiesen integrado.

Della Cancela. 194 se habia hecho notar por su calla es de objetos ropas de hombre y de mujer, sobre todo ropa interior de mujer, estam pillas e leonantias, fotográfias, efectura con esportar "pop , aunque acentuan el misturio que tamen los abietas en elo son unas usados. Luego los abindano para el biene candros que se carban creito aspecto naucin mente cursi de las reaciones afect yas en las clases interiores sur isemo de entica o desprecio.

Pablo Mesejoni 1932, entre tanto, habia sido mas convencionalmente popi desde sas principis cui fica con tennis del aprecie popular, il minos en catha e de pepeles impresos. Un "pep" que no reverir, sin cinharo las experiencias de los otros sariotegido en la vichi condicina para ministe tra i como micvo foldore, seguin ta conocida tesis de Pierre Restans.

May la obra verdadera de uno y otro empezo en 1965, cuando juntos de coriron trey pacedes de una sala en la galeria Liralay, desarrollando el tema Love and Life, con excuista alegra y sim, beal d'emativa con buen gusto efectivamente popular. No innovaban agresivamente como las "popunorte increanos, pero conservando el acento local aseguraron la origina belad, indiscutible en las arandes francis que ha econ en 1966, por dis de las cuales obravaron el Premio Brique.

Nozotros amonos los dias de sol las plantos, los Bello gistos las medias blancas ros das y plateados, a Sony and Chen a Bita Lodorem y a Boby Delan. Las pieles, Saint Laurent y el Yonorg son se l'ole das canciones de moda el campo, el celeste y el rosa das camais con rivas, que nos saquen fotos las peles. Vien en el pas de las maracillas, los cuerpos tost dos, las garas de color, las caras blancas y los finales felices, el mar bailar, las revistos, el cine, la cebellina. Bingo y Autoine, las nubes, el negro, las ropas birl'antes, las baby gel las galigid, las boy gel, los galibos y los bos bos.

¿Que menir descripción de como son? Entres para presentar malclos de trajes sencillos que y stieron las empleadas del Instituto Di Tella en el

acto maugural de las "Experiencias Visuales 196", y para organizar luego un desfile de modelos con trajes provectados por ellis y con proposito de venta comercial. Despues se volcaron plenamente a la creación de ropa vestidos de mujer, camperas y camasas de hombre— y accesorios, afron tando la moda con un criterio a la vez serio y sonmente, por encima de todo, haciendo piezas muy originales. Por lo cual puede afirmatse que han hecho punta en la creación de objetos artisticos para consumir.

Mguna afundad con los Cancela Mesejean tiene el grupo que constituven Dalla Puzzovio, Carlos Squiriu y l'algardo Gamenez autores de un enorme Poster Panell con la figura de los tres y la insolicite frase "Por que son tim penioles". Cartel ub e do en pleno centro de Buenos Aires, calles Florida y Viamonte, que si bien no conmovio a muelios cimunantes, rindio frutos con los más avisados y desde luego con los artistas.

Un ano despues, Dal·la Purzovo (1942) volvió al tema esta vez sola, presentando su figura echada en la plava, como si hubiese estado anunei indo el buen sol de un lugar de veraneo o una marca de bikmi, cartel lacho con técnica miesta y de enorme tamano (5 m < 7 m × 2 m), orlado con bombis electricas de color amarillo y ambientada con enormes almobido n si de plastico infledos al maromo. Con tal obra obtuvo el 2º Premo Nacional Instituto Teremto Di Tella, actuando como jura los Lawrence Alloway. Otto Hohn y yo. Casa mineda tamente hizo una tela similar pero de menor tamano que titulo "Dobla, la muneca del futuro", con la cual obtuvo un premio en los Festivales de Lima, a fines de 1966.

Como fui jurido en ambas competiciones puedo referir que paso con estas telas, tan impactantes como para que fuera imposible no premiarlas. ¿Y el publico? Lo mismo en Buenos Aires que en Lama unito fuertemente el impacto y por lo incnos quienes enecen de prejuicios las estimaton, sin preguntarse si tenian o no tenian valor. Pero Dalda ha becho otras cosas y posterso mi pueso para el capatulo signiente.

# III. Del "objeto" a la "ambientación"

1. Primeros objetistas. La cuesto o del "pop art" en la Argentina no se pontea in resuelve como en los Estados Unados. Si se quere husear similated e la encentrura o sobre con el decurollo que tavo en Francia, sompre que Nicki de Smot Phan e o Mort el Rocces se o considerados "pop". Pues squi como en Francia y por la evidente influencia de este país en nuestra cultura, las tenais populares fueron aceptados a regina dientes con la esperinza de dignificar" is y de no tra gredir la tradicion más de lo necesario.

Otro licelio senda el divorcio con los american is y es que los "pop" argentinos fueron desde el com enzo creadores de objet si va he indicado quienes fueron los parteres de cuadros. Aun pie tia poco les hicieros cano las norte la crica los. O denharg en particular, o cientes europeos como Sporti instadores de las realidades materiales en prociara de situles y escondidas relaciones semanticas a la postre. Los objetistas argentinos tire con mencone encia de cias relaciones y por haber seltado de la maigen particla al objeto, conservaren inconscientemente algunos caracteres de aquel i

Ya cri lastinte que licieran lo que licación, un Sintintonin una Maria Minusia, una Dalila Puzzovio, un Renart, y no se les hubiera podido exicir may, pero a la hora del juncio historico tambico hay que enganarse. Il juncio no les eteras preematencia pero si corrae cuando las doras eran incupaces, no due de innovar, de seguir francamente los carriles impuestas por otros.

Ast naces el "popart" en la Argentina sin que se advirtiera el nacimiento y sin conocci el nombre, alla por los anos 1961-62, cuando Ruben Sintan tonin 1919-196. "expuso cosas" y Moria Minujin. 1931. cu de el esto con planos en vance hacia el espacio real, cartor es mal neste cortodos y pintados, formando cajas abiertas. Sobre todo cuando la nusma Marta ex-

puso "colchones" en la grecce Li clay, al ano se mente pernationdo que Rifael Squaru escribere pagnas ingraioses y profet. s

"His abserto, querela, las entranes de la besta y aqui e ten les viscosse de la Republica para quen se atreva a verse. No la vines revolución que la tuya, se lo que doso, Marta y nacotras otras se entretendran mutiàneate en el alan de ubacirte dentro o facia del sancelo no facia o dentro de la pintura, vo canture tu correc de hembra poro acco.

Pero volvimos al punto de pinto a, a la cosa en Santateron fol como la caracterizo mos mas tarde, en ocisen de una muestra completa de Objetos en el Misco de Arie Modano, Baeras Anes 1964. Ha algo en el objeto que hace que el lambre se sienta enfrentado con él. Como si lo mirira, rode ira o juzgara. Es la sensier a produc la por la presencia fría, insbordable del objeto. Así ven a los objetos, encerrados en si mismos, en su existencia para sa lanca "a parasera a cosa como superración del objeto en el sertido en que esa major sola tos, fase y la raje ticos, anumados por la inesistable para haciara, se tember am en casa La cosa como prescapiscion artiras es el pallenta es el contror del objeto."

Lenguage todavia parantico de que a respoto saperar les pesenes y finaliment que de mercido en la cosy sur comproder el nuevo contexto
humano que crean los objetes pese a sur ijenote ficibled, precemiente
porque mentienen em las reladades una virienteción seminitar de cummas amplio, abinemido la existencia en totabilid. Enclui denodado, pues,
contra la objetividad, que sin comprenderla aceso entiblicos les denes
artistas "pope del primer momento, a la espera de que un segundo grupo
la resolviera.

Dalda Pazzavio a que se va ete como pintora de crindes carteles, abordo la cresco ni de obsetis con la misma intenciona lad ca. Sintinto nin una serie de "carritis con formas mas o menos humanas perque se talia de fraementos de veso usados en los hospitales para recomponer cue pos fracturados cusanda la del se con se abortis lesta constituir mandos cerrados, de compacta significia en enocasial. Actitud que mantuvo en

la serie de "coronas que hizo despues, partidas de negro a blinco, con flores y objetos, a veces vesos, en un intento de simbolizar la maierte con ironia, sin la connotación docorosa que siempre ha tenido.

Lucio se aparta de la concepción que libra originado los "carritos" y las "coronas", y com enza la ascensión que culmana con los carteles senáblos. Pero en el cam no presenta un con unto extrato al Premo Nacional Instituto Torcusto Di Tella 1905, formado por un computimiento de "carritos" y "coronas", un objeto huminoso y una tienda ociental, como si bubiese quer lo resum e su netividad anterior. Também porticipa en algunos especticules francimente "pop". "La siempre viva" microsuccio, "La siempre viva liquida" y otros por cimiles de televisica.

In 1967 Dahla volvo a sorpe ider present ndo en el Premio Internacional Instituto Torcusto Da Tella la obra teoloda "Dahla doble platiforma". En la sula dei Instituto un ese partie de 3 m 5 3 m 5 (30 m que de por si tensa valor como "estrectura principia" en a venticimen pares de zapatos, aguales de forma y de tintos por el colo fuera de la exposición con sentido sociales con para las zapatos eran fibricados por una importante casa comercial que los lanzo a la venta el mismo dia de la manguración. El jurado compue to per 1 de Wilde. Alan Solomon y voi estimo la obra como para considerada asprente al premio en última selección, junto a Charles Himmin y Ribert Moras, y aunque no se lo otorgo finalmente, pese a mi voto, recibir una miene an especial.

Yen 1968 colaboro con l'agardo Cimenez en la factura de un filme que tuvo extraordinario como la ciendo cha las vestidas y el los decerados

Ψ El solituto I milio J. Renart (1925) es mis amigo que nadie de sus compuneros artestos, pero no se deja contaminar. Tiene un camino fijado por sur Teocosmos N° E° galeria Pizarro, 1962 y de el no se aparta, razon por la que resulta d'heil llamarlo "pop". A men is que siguiendo a Basalio Urabe considerenos la tendencia como "una intención y una actitud mas que un tema". Saguz postura del critico argentino que com parto, piaes cualque e farma tendente a objetivar real dides otra vez, pero con exclusión de adeis y sentimientos previos, se tema "pep" en cuanto "penetra en el entorno social y se difunde", palabras de el mismo.

No obstante, hubicia sido imposible atamilialo a la tendencia "pop" de no mediar la obra que hizo para la Biciral de San Pablo 1967. "Integra lismo, Biocosnios Nº 5". Y ann así, quedo al margen de la corriente, vincula lo a los que inventim por su propia capacidad de inventar a semicimist de algunos sol tarios de otras épocas, como Manet entre los aupresientais y Bonnard entre los posin-presionistas.

Pompue la ritz nomantica perdurara estos seguro, iunque llegate a saperar, como parece, la concepción organicista que lo l'eso a creat los "Biococimos", más interesado por la vida en su instante primario y concreto, que por la exitencia en su indeterminado instante original, y sin admitir tampoco las formas como aquella se mán hesta prosocando las existencias comunes. Rizon de ser, a su vez, del titulo general con que los viene agrupando: "Integralismo".

Desde 1962 à 1966 evolucionan los monstruos hiscosmicos que fabrici con materiales diversos cada vez mas flexibles y actuales, y con termes precisi formas barrocas, completas que serian atomicutadoras si el no las hibrere limpiado de a flicienciais emetivas si no las hibrere aislado del minido empirico, como arumales antechluvianes en un museo pacontole nos las los que sin embargo muestra la más fina conciencia de un antre atento a las provecciones de las formas en el contenglador da froy, ness no dispuesto a que las destruya el diluvio del tienco.

11 cuidio es reciente. En la obra pari la Beral de San Pallo ajents quedaban vest gios de organicam si bialogicos — al um y babas rodeando los globos de plastico em iluminaca in interior —, secun el, resumen casa ibatracto de sus experiencias anteriores, y se un mi entender intento de integralismo verdadero entrada en el tiempo ori, nal-

In Part el jurado para otoren el Premo Nacional Instituto Tercusto Di Tella Clement Cacenberg, Parre Restans y vo, se vio en figurales para otorgado. Un hombre sagaz como Cacenberg vio la grand sa de Renart, un hombre sanchimente sagaz como Restany la de Marta Maria despues vo quien debio resolver la contienda, in el nandome hacia Marta despues de gran vacilición, solo porque era más fermental. Y a la postre tuvinos que darle un premio especial a Renart para tranquibil al de nuestras con ciencias. Despues se ha llamado a silencio.

2. "La Monosunda". A mediados de junio de 1965 se dio el manifecto de la nueva actitud creadora en Baenos Aires, con "La Menesunda", experiencia dificilmente nominable que prosectaron Marta Minujin y Ruben Sintantonini, con la craboración de Paleis Suarez, David Lamelia Rodelfo Pravon, Foreal Amor, todos objetistas, y Leopoldo Maler como cineasta Dabeil de ciracterizar también porque rompia los moldes de la expresión artistica, poniendo a cicadores y contempladores en situación estra ambigua.

To Menesundo' fue una serie de ambientes para que los visitantes par taciparan en inicia diversas situaciones vitales, sea un curidor con luces de nem a sinacimiza de la consercial cule Correntes de lla cos Anies sea una labitación con una cuma en la que yacian un hambre y una miner des nudos sea una enorme cabeza en cuyo interior se maquill ba a las visa tantes, sea una cumira oscara con un ded teleteració que al grar o perio tra encontrar el número necesario para abrir la puerta de salida, sea una cumira fria a vara se grados baro cero, sea una capania de vidiro en la que se cubría a las personas con papel piesdo.

Ful vez le corresponda mejor el nombre de 'resorrado' a tales situaciones que se realizaron en el Instituto Toncusto Di Tella entre el 18 de mayo y el 6 de junio de 1805, siendo destrur lis de pues las instalaciones que cubrión tara superficie de 180 metros cuadrados, di puestas en dis pasos. Se Pamo. La Mene tinda, aden as, usando una parder del ar, a pertono que significio confris ou porque fue un expenho un disparate, taran sobo de poner al conten plador en situaciones mes, con el anario de intensificar su existir más alla de d. «..., ide s, «interpentos minidates y deseos.

O sei que no fue una exposición de insigence aubolos como son los entidos o las estatuas, que limitan el existir atan siendo profunda le morida de quen los contempla, menoscabando el tiempo. Tampoco un espectacido, tentro o cueo, emenistografo o dinza, donde los personajes lamban menos el existir por cuanto es movil la manda del espectador, pero también me noscaban el tiempo. Ni un happening, por un las situaciones fueren em dadosamente previstas. Selo fue arte sucediendo simples experiencias que impulsaban a la concuencia de imaginar, permitiendo que se rescatura la continuidad del tiempo.

Por supuesto, la critica fue adversa y el pub co muy nuneroso, no siempre compiendo la experiencia. Unicamente los que se prestaron de buena gina a subir y bitar, pasando de un imbiente a otro tuvieron experiencias interesintes. Los demas considerarion que era un especiacido de feria y arremetición contra los creadores. Pero la experiencia fue más que interesinte, fue delimitoria de un estado de espiritu, pues se nicesitaba libertad para entresinse a coa y aum perduraban projucios en Buenos Aires.

La estado de equita ha cambiado desde entiros y, como se vera otras muniferticione, mis asinzadas todavia, him tendo legar en el plizo transcuirado de dos anos. La Menesanda ya es listoria.

3. Marta Minujin. Il alma de la renovación artística en el país ha sido Marta Marquia. L'al. A pesar de su juventud ya tiene un ciornellum artae nutrida, leibanda recabido prese se, becas arvitaciones importantes para ella seas porque le perm teron via ir a l'aropa. Estados Un des Canada con algunas recornos egas dicos a Bueras. Airos He vivido en Nueva York en los ultanos a asse pero aliera vivi con mostros.

Illa miema se ha derinsdo con el signante texto que escribio para el catalida de una exposición realizada ca Corei ha Marta Minojan "nace el
15 de octubre de 1866, luja de la unhantación y el media se extiende a
traves de las comunicaciones de masas, el pante do de la televisión le suve
de longuaje, el stalo que va cienido constantemente es de volcotoja. In
malicante realiza su pranter has penning cum do consigue cambiar la am
bientación del mando calentando al hervor los occurios. A fine el espacio
de verde, ofontica el anie, trastroca los sabores, sen da la capsula espacial
como el primer obicio usado de nueva manera. I malmente, desaprirece
convertida en incelio, esta en los telex, en la radio, en la televisión y en
toda la interva tecnológia, sus puntos separados de la televisión blanca y
negra mueren con la apareiron de la televisión en colores".

Pero antes de llegar a campeona del "arte de los medios" produjo otras orunciones de diverso caracter que debo senalar. Primero, "El batacazo", para optar al Premio Internacional Torculto Di Tella 1965, expuesto laego en la Bianchini Gallery de Nueva York (1966). Un ambiente unico sub

dividido en el que partie palsi el vis tante, no solo por la contemplación de mimecos de plástico, siluetas de acrilico y abejas encerradas entre vidros, sino por la acción a que se ven objetido durante algunos manutas, tras poniendo lagares subiendo un tabogan y cavendo sobre una gran muneca. A mi juncio, debio merceer el pren o Aunque sus opositores havan sido James Basenguat, Jam Dine, Bachard Sivath, Guntaer Uccker, entre otros la actualidad de Marta era subvaçante. Lastima que les demás miembros del jurado no lo comprend eron asía.

No puedo discribir toda la actividad de Mutra aunique importe mas que lo actuado por ella una fuerza de la naturaleza y a la par de la humanidad como es, inteligente pero sui cultura discribira espaz de imaginar pero no como vidente, espa obrada sin cultura como para no conacter cirores y controlar su vehemencia.

Destacare, no obstante el "operat vo" que realizo en el Instituto Di Tella en setambre de 1966, junto em Michel Kaprow "Nueva York y Wolf Vistel Colonia, Alemania", utilizando los medios actuales de comunica es un telefono, television, radio, telegrafo, fotografia,. Al que definio ella como "la invocam instantanca" primera fase del operativo y "la sumil time dad envolvente" segunda fase. Tamb en la "Incursion en los medios y comparación de tiempos", carcurto que realizo en la Expo 6" de Montreal, y la cabina que presento lingo en la Howard Wise Ga "cry de Nueva York un en moment titulado "Manaphone", altora en el Di Tella

Intre 1967 y 1968 vino tin repentinamente como otras veces hacia el mundo de los haces se despues de los virgues interesandose por el arte poco delico. Prucha de tal interes y de su capacidad de sintesis cuando se trata de lo que vive, fue el shoie denominado "Importación I xportación lo mas al dia en Buenos Aires", que realizo en el Instituto Torción Di Tella-Una fiesta de imagenes, luces, colores, sonidos, que repercutio hondamente en los jovenes argentimos. Pero antes organizo una serie de coercles en el Center for Interamencian Relations. Nueva York, con extraordinario sen tido sociologico. Y en los dias en que corrajo este libro prepara en colaboración con grupos de posenes que selo el a poede agrupar, nuevas e impresionantes manifestaciones de libertad.

Conozco personalmente a las creadares del arte visual que se distinguen en el mundo, ninguno de los cuales tiene la potencia fermental de Marta, como va due. Potencia que, sin duda, le hace quemir las etapas y extrem ir pela rosamente su iconoclastia pero que no la limita, pues si bien destruve, sus inquietudes la llevan siempre por el camino de la creación nueva. Con el signo unico de la libertad y el repudio consiguiente de toda forma de aliciación.

4. Algunos nuevos. Ya he delio que la cuest in del "pop int" iba a ser replinte di por quienes siguieron a Sustantonin y Minuna. La un sentido por Puzzosio y Cancela Meseican, de los que me ocupe en un para do anterior, en otro, por los que superindo el cuadro, el cutel y lieta el objeto", ha luon el modo de asumir actitudes neis frai cuneme compromet das, excepto Minta de de luego, que se volvio entonces hacia el "arte de los medios".

Siempre queda la posibilital de discutir sobre el caracter "pop" de las obras licchis por estos artistas. Si lo tienen como pensaron Pierre Restons y Lawrence Alloway entre 1965 y 1966 debe convenase en que es emprentemente local aramero, per pre las referencias populares no son evidentes acaundo, porque los temas lam sido elaborados mas conseientemente que en usa y con menos resonan la social que en Cran Bectia a terce ro, parque ninguno fue preso por la actitud ey dicionando hacia concepciones sintetizadoras, en cierto modo opuestas a la del pop art. Pero habra que indicar la comente particular de cada iano.

◆ Untre les que colliboration para montar "La Menestinda" se destaco per un momento como "pop" Pablo Su nez asimismo Unical Amor. 1918 1966, con unaginación demassado est tica al cierr sus figuras, por lo cual na superaban el giotesco, aumque va acuisaba el paso hacia construcciones abstractas, pero de gran solidez material, cuando lo sorprendio la muerte.

Pablo Suarez (1930), después de haber militado en las fícis del informa lismo comenzó su transformación haciendo munecos en actitudes aparen temente comunes, una figura asomada a la ventana, otra subiendo una escalera... mais no con la impersonalidad que imprime Segul a las suvas, sino con litente humanidad emotiva, modeladas casa realimanamente. El empleo de materiales plásticos lo llevo después a modelar una pradera, un

arbol o una bandera distando a las formas de potencia propia y, a la vez, expansiva en el medio fosco. Tal vez no era "pop" pero tampoco ajeno a la tendencia hasta 1986, en que traspaso el campo para acotar espacios con extremada simplicidad. Ya senaliré su evolución posterior.

↓ Los mas autenticos 'pop fueron, hasta 1966 Juan Stoppani (1935) v
Alfredo Rodic ju z Arias 1944, a quienes uno en la citación por la amis
rad que se profesin no posque tengan identica actitud.

Rodricuez Arias escribio puri el catalogo del Premio Nacional Instituto Ioccusti Di Iola 1966. Mi obse se sastenta en formas, imigenes, ideas, pensimientos crino simples case comentales y, por tanto mus amplios." Stoppani podria luber su crato la declaración pero con otra intencionalidad pues lo atrae menos la vida que los objetos, y todasta menos los objetos como yo umenos en el espacio que la percepción lujosa y erenca de los nuestos tal cual se desarrol a en superficies inlinitas, si fuera posible.

Asi mientras Rodriguez Arias hacia una pastora con sus ovejas, la ambientición de una cromia, o las cabezas de nadadores emergiendo del agua, Stoppani hacia mode os "camp" en actitudes de danza, un automévil de cribco amaziro huevo o tres pranos minusculos de modera formilos con papel marmol, cebe lina y plumas de ave

San embrigo se priecian. Mas circunscito i su tema Stoppini, mas neutral Rodriguez Arias. Este, con inivor amplitud, abordando con extraordinamo extro el espectaci lo teatral. "Di cula" (Instituto Torcusto Di Tella, 1966), donde los personaes visas se comportira agual que los imaginados cuando modela, tan perecederos unos como otras, acaso a la inversa, tan impere cederos unos como otros, aurapie se destruyan o escapen a la situación, por su capitudad de intensificar la existencia, mas aca de la vala con sus atributos inventados.

Luego hizo Rodriguez Arias otros espectaculos. "Aventuras Ly H" y "Futura" (Instituto Lircuato Di Telle), describiendo los personajes situaciones que no se ven, con un original sistema de emissión de la voz que modificaba el sentido de las palabras, y haciendo gestos esteteoripados que no tencin relación con lo desento. Espectaculos teatrales pero antiteatrales que lo han colocado en el primer pluto de nuestros creadores per la poesa subvisante del texto descarrado y de la accon implicita. Desde hace un ano formó compania y presenta los espectacidos en el extraniero, segun informes con exto resonante primero en Caracas, luego en Nueva Yerky finalmente en Luropa.

Stoppan tuvo mas suerte con los premios: Ver y Estimar 1968 y Beique 1966, pero Rodriguez Arias los hubiera merceido igualmente. En carabio, el mivor premio de cuantos se otorgaban en el pias el Premio. Nacional Instituto Lorciata Di Tella, fue ginado en 1966 por Susana Salgado que hista el ano pas do trabijaba con ellas, pese a que su obra Curasolis es taba lejos de tener la importancia de las obras presentadas por sus amigis.

w Con imagnicion men si concreta trabajo Oscir Bony. 1941), autor de un monstruo de gonia con ciracteres de escelandra, que se inflaba y des inflaba a comple. 1965 y de un gigantesco falo. 1965 y como "populación original, para terminar haciendo experiencias semanticas en espacios enra tecida. Y todavia senalo a un cicador de tærra adentro. Pablo Menicucción (1933), que desci. Mar del Plata ha asumido la actitud "popular autoridad, hasta el punto de haber increcido uno de los premios lhaque. 1967 para pintores, evolucionando ahora hacia las "experiencias".

## IV. Más allá de la geometría

The Carácter del movimiento. In most de 1967 se tel 20 lo exposición trobado "Vas alla de exceptar en el Instituto Torculto Da Le fla Prestamiento que la tendencia en importante y que elemente su le micro, participando les con nel se que penderan y los generativos, así como a su mos inclusivadoles pero el merto receso enturar, internales huminos un les que les con objetos, en dos que no seno bietos y apinatos luminos. Unica restricción, ademas de tener e lab de que aix piezas fueran de un stas va vientes en el país para no une mai amos con el exto de quenes o labam obtenido en París.

La exposición nos confirmo, al murgen del arte pop y de los cineticos de Piros, que se desarrol iba entoneos un movimiento que pareca de extre ma importancia, con la premisa teorica que establece en el citalogo. "Pero que le bien claro ningun estista es geometrico al pie de la letra asa como niugano fue "naturalista" en la opoca en que intereso fundamentalmente la naturaleza y ninguio ha vido "bieneta" a empira. A Vocablos legita mos, todos corindo se los emplea para ser la ambiguedad existencial de las formas artisticas."

Otra consecuencia interesante, que aveda a definir nuestro perfil artistico, se pudo extraer de la exposición. Por que recaritmos a la geometra, o sea la gran lex, cuancio somos une ipaces de respetar las lexes comunes? Por que liviscamos el orden en lo imagnificio se no la realizamos en la convivencia. Aun disendo que estos artistas acuadiestan lo impreciso con lo preciso, lo inexplacable con lo explicable, e mo dio Ben Helfer de carros estadounidenses, el fenómeno es extraño.

Menos extrano e accongriente de lo que parece —escribi en 1863, con motivo de una expesición similar en el Museo de Arte Moderno de Buenos Artes— cuando se piensa que tales formas paradiginaticas obedecen a una escondida pedagogia, recurso de quienes se temen a sí mismos por sus arrebatos. Entonces, ¿como podrian ser paradigmaticos los argentinos si no se fundaran en la geometria? Sólo con ella cabe intentar la puideia, que no por otro motivo un arte tan pedagogico como el griego hasta en trado el siglo y a. C. fue geométrico y se desarrollo unicamiente en el espacio

Ls claro que parecerian excluidos los cincticos. Pero no nos engañemos, el movimiento exige espacio y solo alude al tiempo, nunea es tiempo. Ni si quiera la luz y los reflejos, que por extenderse en planos rigidos son apenas metaforas temporales. Sin que logren aquellos lo que a veces logra un creador de imaginación más libre manejando formas abjeitamente intuitivas.

- Objetistas geométricos. La tendencia ha decatdo y no se puede ser tim optimista en 1969 como en 1967, pero de todos modos serialaré a los actistas mas valiosos que militarion en ella.
- ◆ La primer lugar Luis Alberto Wells (1939), creador de "objetos" con carton y madera, combinando planos rectos y curvos que determinan aristas de sostenida expresión, a la postre, protagonistas del drama que con éstas desencadena. Y digo drama, aunque parezca madecuado el vocablo, porque la geometria de Wells brota en un suelo abonado por el surrealismo—for mo parte del grupo Phases, rama argentina— y porque la ejerce con acento barroco. Por lo cual esos juguetes que hacia, capaces de provocar sanas y primarias acciones, tienen una dimension que los torna parientes de las esculturas.

No obstante, y con ser originales esos objetos juguetes, lo mas original que ha creado Wells son los "techos" y decoraciones parietales para interiores, por uno de los cuales recibió un premio especial del Instituto Torcuato Di fella en 1965. Siempre con el mismo juego de relieves, ajustados y so brios pese a las curvas que introduce con frecuencia, enriquecida la diná mica de planos y aristas por franjas o zonas de color que corren por encima con relativa independencia.

¿Qué hace ahora? No lo sé. Residió en Londres un tiempo, cuando obtuvo una bolsa de estudio del British Council en 1966, y ahora reside en Nuevo York.

▼ En segundo lugar Fernando Masa (1936), otro que reside en Nueva York con un interregno de un ano en Buenos Aires, desde 1960. Sin que le sonria el cuito en esa ciudad, y sin dejarse llevar por las corrientes que triunfan en ella. Solitario sin quererlo, lento y reflexivo, de los que daran una sorpresa cuando menos se piense.

Hasta el momento de su partida, en 1966, hacia cuadros con cajas de nuidera adheridas, combinando grandes zonas de color franco y de bordes rigidos como para considerarlas geometricas, letras, signos y números a los que pretendia des significar. La suva era una pintura de contradicciones voluntarias, vagamente poscubista, dadaista y "pop". Después maduró en Nueva York, no porque haya abandonado el impulso hacia la contradicción sino pirque la desagnificación de letras, signos y números, se integra con la de planos al desarrollar los "objetos" que hace en el espacio real.

- ♥ En otra tesitura actuo Gabriel Messil (1934), que vive en Paris desde hace dos anos y nada se sabe de lo que hace. Hacia 1967 hacia "objetos" con tal plenitud de volumen que eran casí esculturas de bulto o reheves, complaciendose en la espiral inacabada y empleando el color para la alternancia de claros y oscuros.
- ₱ Finalmente, y solo porque me obligo a no citar las promesas, me referiré a Maria Simon (1922), discipula de escultores y netamente escultora desde su aparicion subita en 1963, obteniendo el Premio Braque 1966 por esculturas que no dejaban lugar a duda. Porque si bien las obras de entonces permatian presentir un cambio, no hubiera sido fácil vatiemar el que se produjo con las cajas de plexig is que despues hizo en París, donde vive desde entonces. Cajas con las que realizaba una sutil poesa en el espacio real, lindando con la poesia en el espacio virtual que ha logrado Joseph Albeis, como si ya no hubiera tenido otro destino que el de los semanticos del espacio. Pero no se atrevio a dar ese paso, y las ultimas obras que co
  del espacio. Pero no se atrevio a dar ese paso, y las ultimas obras que co
  del espacio.

nozco son cajas de aluminio, menos sutiles que las de plexiglas, muy equir brados el volumen y el espacio en calas, y otra vez muy escultoricas

- 3. "Hard-odge". Por cammos distintos han venido ascendiendo los que abandonan el cuadro con nostalga, temerosos de ser libres para crear el soporte de sus aventuras, o simplemente confiados en la perdurabilidad del que conocen y dominan.
- Ψ I I caso de Cesar Paternosto (1931) y Alciandro Puente (1933), ambos anugos y ociundos de La Plata, que viven en Nueva York desde 1967, es al respecto interesante. Pues en el cuiso de pocos anos evolucionaron de los cuadros que li ici n, composa enes muy planas con zonas de colores opues tos hiera otras timbién planas pero con la fuerza entre volumetrica y es pacial que proporcionan los hard edges, para terminar el pomero en piezas de original recorte que son objetos pegados al muro, y el segundo en combanaciones de planos que no son objetos sino estructuras debidas al anallisis de objetos virtuales.

Paternosto ha tenido reconocimiento rapido, despues de obtener el primer premio en la III Bienal Americana de Arte, Cordoba. A Puente le cuesta mis, aunque la obtención de una beca Guggenheim en 1967 rendira frutos, sin dada. La ultima exposición de Paternosto en Nueva York lo mostro en la mas completa plenitud de sus medios expresivos.

Ψ No menos interesante es el caso de Bogelio Pollesello (1939), Primer Premio I sso 1965, va que su evolución no ha sido rectilinea, saltando de uma geometria a lo Fern indez Muro, al surrealismo sustentado por el grupo Phases, y luego a nuevas formas geometricas, duras y recortadas a veces, esfumadas otras, autonomas o sercidas según los casos, con una versatilidad que asombra. Sin desdenar, por santo, el tapaz y los modelos para tejidos, logrando un retaccos el Premio Hussa 1966.

La palabra versatilidad puede no ser justa. Aunque no siempre justifiqué sus cambios, lo hago a jui y alima con subsfaccion. En particular por la sintesis a que llega con sus piezas actuales de plexiglas, en las que cava

semiesferas de profundidad, tamano y distribución diferentes, provocando, en el contemplador que mira a traves de ellas, multitud de insigenes repetidas con ligera modificación. Manera original de conservar el cuadro, aun que colgado en el aire, no contra el muro, vivificando las imagenes con personajes y cosas reales.

- ◆ Una evolución normal acusa Honorio Morales 1933,, que vive en Nue va York. Primero "busca la pureza de lo geometrico pero sa su rigidez, y para ello somete las formas a la dominación absoluta del color. A do Pellegrini.) Despues, según me acabo de enterir por dispositivas que me envio, la composición de sus telas es más cerrada y las formas menos dependientes del color.
- 4. Cinéticos de París y Buenos Aires. Si las formas geometricas planas han encontrado cultores a granel en el país, no puede decuse lo mismo de las formas cinemeas, por lo menos en gran escala, va que el unico sobre siliente es fiel discipulo de Le Parc. Los demas hallaron en Paris, donde residen, el medio para desenvolverse, sin parecerse macho entre si, aunque con identica voluntad creadora en el campo de la luz y el movimiento.

La plevade de cincticos argentinos en Paris es brillinte y sufacantemente conocida para que extreme la caracteriza en de cada uno. Las estas de Marta Botto (1925) son las mas perfectas ene conozco, sut res como jovas. Asimismo las de Horação Carcia Bossi (1929), aurique mas dinamicas y provocadoras. Y que decir de las piezas de Francisco Sobrino (1923), in cluido en este libro a pesar de su nacion del despinola por haber vivido algun tiempo en Buenos Aires, o los aparatas de Gregario Vardanega (1923), el menos ortodoxo del conjunto. Del que forman parte también Hugo Demarco (1932), y Armando Durante (1934).

Mis, como hace algunos anos que no veo las obras de muchos, recurro al comentario de Damian Carlos Bayon, otro argentano que vive en Pacis y por cierto distinguido teorico e historiador del arte, a proposito de la exposición realizada en dicha ciudad con el titulo de "Euz y movimiento". Don de habla de la seriedad e intransigencia de Marta Botto, según parece en la cuspide de su carrera, de las novedades que presenta Sobrino, "a mitad

de camino entre lo fantastico y lo maquanal", del asombroso progreso de Demarco, consagrando su aporte a la "luz negra". Respecto a la ultima afir macion, licmos podido comprobar cuan verdadera es, en la exposicion realizada en la Galeria Rubbers.

Tambien tengo noticia de Garcia Rossi, por su exposicion en la Galeria Rubbers en 1968. En el catalogo escribi acerca de su litismo, basado en la riqueza de posibilidades que le presenta al contemplador, y por supuesto de Eduardo Rodriguez (1934), el que vive aqui, a quien le ha costado desprenderse de su maestro, pero lo logra paso a paso con tenacidad ejemplar, como lo revelan los premios obtenidos.

5. Julio Le Parc. Capitulo aparte para Julio Le Parc (1928), a quien se lo recibió triunfalmente en Buenos Aires hace dos años. El que resume la tendencia, tanto por su potente modo de pensar como de actuar, integración que define a un artista en cualquier epoca, pero mas en la nuestra, porque reción empieza a ser meta explicita.

Le Parc es hombre nuevo pero no iconoclasta. La manera como el y el Groupe de Recherche d'Art Visuel resuelven la participación del contemplador en el acto artistico es por demas sugestiva, pues antes de exigirse la lo envuelven en la penumbra magica de sus finos aparatos con luces y reflejos. Como si lo quisicran convencer primero de que con ellas no se viola esencialmente la tradición pictorica, y que solo hay cambio de la textura material del color por la inmaterial de la luz.

Tal vez por esto Le Pare tiene exito y es poco resistido. Las buenas mane ras que no excluyen la firmeza, en el trato con los demas, sea quien sea, son las mismas que luce al hacer sus "trabajos", segun le gusta flamarlos. Una ransima mezela de lo viejo y lo nuevo, como trasfondo de su intenciona lidad ferrea. Y que lo seguirá impulsando para hacer nuevos trabajos, aun que me intriga sobremanera el modo como podrá encararlos.

En el catalogo de la exposición que se realizó en el Instituto Torcuato Di Tella, a propuesta de una comisión nombrada por Ver y Estimar, de la que fun presidente, relato mis encuentros con Le Parc, desde 1958 hasta la fecha, y digo al terminar: 'Por mucho que despersonalice la creación y

aumente las relaciones entre obra y contemplador, aceptando la industrialización por medio de los 'multiples' como mal menor, siempre crea objetos y per estos la vida se vuelve imagen, cuando no metafora." Con lo que señalo el alcance de su revolución.

No obstante, despues de haber mirado la exposición de Bucnos Aires, de ver los ultimos trabajos en Paris y de hablor con el hista donde es posible, me hallo en mejores condiciones para descubrir su metodo, con el que obtiene comodimente el pasase de lo posible a lo probable, y de lo probable a lo certero, hasta el punto de que sus trabaj is parecen tan naturales como los fenemenos de la naturaleza, sin la menor sofisticición extricista. Y reflexiono que la revolución puede tener mayor alcinee del qui había supuesto.

De todos modis, el metodo refuerza la tesis expuesta en la Introducción respecto a la conciencia artistica, siempre conciencia de imaginar y no conciencia de imagina cuando se trata de un creador serdadero. Le Parcisque la consigna de Merleau Ponty y apunta a lo real para describir las situaciones que proporci na, no para construirlas o constituirlas.

## V. Ultimas manifestaciones

1. "Happenings" y "Arte de los medios". Il resento Oscar Ma sotta en 1/6" [11] ha pe arg aparece en la Argentas neare do por una extran esserte. All n Kapasis bace un aco atras se refer a nesctios poco me nos que como a un pas de la cerima y en tanto que lasta la forma apen si se est in en la Argentana nanafestación y expressió del penzo". Amque agrega que "desde el panto de vista de las hechas esto es considerando tanto los liameros es que se la ceron como certa nadas y en nivel de la reflexión sobre los productos del arte de y nguasdar os posible que, efectivamente el ana 1966 hava seco fructifero entre nastras.

La observe en labese solo centera referend la mas hien al fante de los medios, pues con los hapares a rentrados en Bacnos Ares sos antores acentrarion mucho el apecto informativa comena tiva de las situaciones etculas. Pero no convera est emprara deferencia sobre tado aquita va que per laber lle ada el naciones con retardo a diluvo rapidamente en la nueva interior a la concresa a la ria los medios.

In your Marin Manuan interate operative it use and at manuals de la patricia has personal. La critica y el publico sa specter non de cata, ho mismo par de la palabra per contrado saba un la laba cal lengua e comuna. Y con certa rizon. No breta de la manual rizon a flar de tierra e No es per la recedidad de casa de la critica la vida que se tenda e de trora la ima en poesta en una casa y a decata prizida en estos.

Hecht at sevelul, referre lo que la vendo contecando en estr belsa la contenció mezel do, para separar los granos de cada case hasta donde sea posible.

■ Tal vez el citado "Vivo dito" de Alberto Greco fue el primer happening, annque hubo un conito anterior de Marta Minuan por el Canal 7 de TV votro mas organizado despues en una cancha de fatbol de Montevideo. Pero estas manifestaciones en 1964, como los "microsucesos" de Puzzovio, Squirru y Garienez o "La Menesunda", citados también tuvieron dema viado caracter de espectaculo para considerarlos happenings.

Anniel montrie de un happening trascontinental que havo Maria Minujui, colaborando con Kapiose y Vorstel, al que me he refer do anteriormente, con sesenta televisores repartidos en la sala de espectaculos del Instituto Di Tella, maquinas que provectaban dispositivas en las paredes laterales y otra que provectaba un filme en la del escenario, despues de haber preparado concienzadamente a los espectadores, a los que se llamo por telefono, se mando telegramas y se fotografio que neste complicado montaje de situaciones fue llamado por su autora "sen il de ambientacion" y con motivo porque se trato de provocar una conciencia del hecho que no corresponde al happening.

Mis ontodoxos fuenos los happeninas que Oscar Masotta realizo en el mismo instituto durinte los anis 1966 y 1967, sur encontrir mucha au diencia por los complejos represivos del publico, bien dispuesto entre nisotros a recibir, nicros a participar. Y que cuando se decidi a participar, como en el happenina que sorpres y imente hizo Jean Jacques Lebel en su paso por Baenos Aires. Instituto Di Tella, marzo de 1967, lo hace sin entregarite por completo.

In cuanto al 'arte de los michos', la misma Marta Minupo fue miciadora pero que nes teorizaron sobre el vile pusaron un prietici en el pius, puesto que Marta vivir en Nueva York, fueron Eduardo Costa, Raul I scari v Roberto Jecoby. Quienes l'inziron en julio de 1960 un manifiesto, proponiendo la descultzió un del happennis, del mismo mob que los medios desre ilizan los objetos. Se abre así — decron— la posibilidad de un nuevo genero, el arte de los Mass Media, donde lo que importa no es fundimenta mente, lo que se dice' sino tematicar los medios como medios'.

Lorgo, Jacoby y Costa organizaron un curioso happening, haciendo creer a los lectores de a'gunos diarios y revistas que se habia realizado, con de-

talles y hasta fotografias del mismo, por supuesto, un happening que no habia ocurrido, con el fin de que la información fuese la obra. Para lo cual recurrieron a las tecnicas usadas en las relaciones publicas, homogeneixando una serie de hechas mitificados por el lenguaje, para usar palabras de Jacoby. Testimonio de lo que afirme antes, acerca del sesgo comunica cional de todas las tentativas de happening entre nosotros.

Eduardo Costa, otro que vive ahora en Nueva York, ha actuado segun parece con éxito en esa ciudad, particularmente al organizar en el Center for Interamencan Relations, con John Perreault y Hannah Weiner, "The fashion show poetry event essay", colaborando artistas plasticos — muchos de ellos argentinos —, modelos y poetas. Mientras Raul Escari trabaja con Roland Barthes en Paris y Roberto Jacoby actua en otro campo, como se verá más adelante.

Finalmente, destaco la labor que realiza Oscar Masotta dictando conferencias y dirigiendo seminarios en diversas instituciones. Todo lo cual no esmucho, si se juzgan las actividades de estos artistas teoricos con la varia conque se juzgan las de otros artistas, mas tradicionales o simplemente menos avanzados, pero es bastante para remover a cierto sector de la ciudad, aundel país, haciendo que muchos aficionados comprendan el sentido de lo nueve.

2. "Experiencias". Prueba de esta actividad fermental han sido las "experiencias" que comenzaron con el nombre de "Experiencias visuales" en 1967, siguieron con el nombre mas sample de "Experiencias" en 1968 y continuaran este año en dos series: una con artistas visuales y otra con arquitectos. Son realizadas por artistas que coinciden en minifestar una actitud experiencial, pese al caracter propio de cada uno y a la procedencia de sectores diversos. De lejos, la manifestación de mayor trascendencia artistica que ocurte en la ciudad.

Aclaro que con la palabra "experiencia" se quiere acentitar el aspecto potencial de la creación, como instrumento del conocer y no como mero antecedente del conocimiento, segun se lo venia concibiendo teórica y practicamente desde milenios. O sea, que los artistis no reflejan sus experiencias en las imagenes creadas, las presentan en estado virginal, ejerciendo la conciencia de imaginar en vez de la conciencia de imagen. Aun digo de otro modo, que con tales experiencias no se apunta a dioses, ideas, sentimientos, deseos o mandatos, a semejanza de los creadores pretentos. Se apunta a las realidades obvias que constituyen "l'unité naturelle y antepredicative du monde et de notre vie", segun palabras de Merleau-Ponty. Con un candor, podria decirse, similar al que tuvieron los naturalistas en el siglo pasada, diferenciandose únicamente por la sagacidad para escudrinar lo necesario, en lugar de conformarse como aquellos en lo contingente.

Corresponden, pues, estas experiencias en campo imaginario al enfoque de la fenomenologia en campo pensante, mentando cada artista el fenomeno elegido, sin trascender a realidades distintas de las que mienta, poniendo entre parentesis, dina Husserl, todo lo que enmascara la originalidad de los fenómenos e impide el acceso a lo real.

Por otra parte, se tiende a climinar la obra de arte como intermediario entre la vida y el hombre, para caer en la exaltación estética de este por la de aquella. Y por realizarse las "experiencias" en un local donde habitualmente se exhiben obras de arte, también se tiende a des institucionalizarlas, como lo hizo notar uno de los participantes, Ricardo Carreira, manera de liberar al público de las trabas alienantes que conservan las obras de arte, cuando han perdido la posibilidad de desalienarlo que sin duda tuvieron.

De donde procede la nota comun de todas las experiencias que comento, sea por la preponderancia del fenómeno sobre el objeto, por el modo de exigir la participación del contemplador, por la falta de residuo imaginario que dejan, por las relaciones espacio temporales en que se fundan.

- 3. "Experiencies visuales 1967" En las "Experiencias visuales de 1967" participaron los siguientes creadores
- Ψ Edgardo Comenez (1942) presentó una serie de ocho grandes estrellas negras de madera, sobre plataforma basa y en fila, salvo una ligeramente hacia atras, queriendo saturar al contemplador por la repetición obsesiva de una forma. Il gran tamaño de las estrellas hacia que se llenara el es pacio y lo transf gurara el contemplador.

- ▼ También la experiencia de Oscar Palacio '1934 fue con formas hechas estructura de aluminio por armazon de secci nes tubulares cuadradas, como gigintescos par delepiped is unidos. "20 m x 2.40 m x 2.40 m). Una "estructura primaria" determinante de un espacio a escala humana maccesible, pero sin modularlo, cuva originalidad residio en que los elementos eran alquilados, asegurando asi la destrucción de la obra.
- ♦ En conexión con la experiencia de Palacio pero invittiendo la actitud, se hallaba la de Juan Stoppani. 1935, quien envolvio un vasto espacio entre dos paredes y el techo, sin que se viera el armazen, solo para acentuar la percepción de la tela como superficie, cien metros de satin desplegado de arriba, thojo formando un angulo recto entre la parte mas larga y la mas corta. Una especie de paquete a lo Christo pero sin la menor referencia emotiva, unicamente la exaltación de un material que los artistas no emplean habitualmente.
- Ψ Intenno I rotta 1937, venta presentando objetos que sen laban un eje direccional en el espacio. En esta experiencia senalo dicho eje menos por el objeto siete marcos de chapa doblada, ubicados a lo largo de quince nactros, que por el espacio comprendido entre los marcos, algo así como una flecha grassa de espacio, embarcando al contemplador en un aconte emacento a la vez objetivo y subjetivo, real e arreal, ambiguo por tinto.
- ↓ La vaturción en el espació de las experiencias interiores se oponia a la de Divid Laboclas. 1944., quien dispuso en las priedes de una gran sala licxaronal discusació televasores más no función indo para producir luz varamente pulsante y senid se indetermanados. De suerte que al senterse en tal elima, el contemplador capaz de detenerse por un largo rato se compenetraba de tiempo, el tiempo particular de cada aparato y el general que lo sostenia en vilo.
- Ψ Tambien trabato con la luz y el sonido Marganta Paksa (1933), pero con intencamalidad opuesta a la de sus companeros. Ayudada por tecnicos.

del laboratorio electronico del Instituto, presento en una sala larga y rectangular un haz de luz, que se inici ha como pulsante y adquiria forma al pasar por dos grandes cajas de vidrio con humo adentro, para terminar provocando, al paso de los contempladores, sonados producidos por celulas fotoelectricas en combinación con instrumentos de percusión.

Ψ Las experiencias de Oscar Bony (1941) y Alfredo Rodriguez Arias 1944, tenian que ver con la senalición de signos diferentes por su naturaleza ontologica. Eran disociaciones de estructuras hechas por el hibito, no para incorporar nuevas significaciones a las cosas sino para intensificar las que tenian, en definitiva, situaciones aleitantes para el contemplador.

Bony cubito sesenta metros cuadrados de piso con alarabre tendo y en una de las paredes hizo que una maquina catemat grabea provectara constintemente la misma imagen de un fragmento de dicho piso invitan lo a relacionar percepciones que mutuamente se modalicaban.

Rodriguez Arias estableció relación entre ocho lugares esparcidos en todas las salas, con correspondientes fotografias — blanco y negro grosceo para evitar tentaciones emotivas — provocando las reciprocas referencias entre las realidades que cran los lugares de la sala y su información. La cada fotografia agrego cuatro modelos en actitud dinamica, como de danza, para funcionalizar la relación.

Ψ También fueron senaladoras las experiencias de Pablo Suarez (1937) y
Ricardo Carreira (1942), pero con otra intencionalidad, primero, porque
exigian percepción más intensa de cosas, segundo, porque la relación era
más intelectual.

Suarez escogio un ancho corredor que une a las dos salas principales del instituto, acotando el espacio pero sin cerrarlo, con un tacho de agua caliza, un panel, una reja de alambre tejado y otro panel. De suerte que el con templador entraba en un ambiente y veia el otro, a la inversa cuando entraba del otro lado, reflexionando intensamente.

Carreira presentó piezas diferentes, repartidas en el centro de una sala que albergaba otras experiencias, planteando con aquellas problemas sin cone

món posible, salvo la que facilmente se establecia entre una franja lijada del piso de parquet y otra franja de parquet montada como panel entre pilares. Un monton de yeso, una tela de terciopelo rojo, una gran plancha de vidrio, carteles, etectera, constituia el muestrario en que consistió su experiencia, rompecahezas que, sin embargo, se armaba al descubrirse el proposito des institucionalizador del conjunto.

- ₱ Por último, Delia Cancela (1940) y Pablo Mesejean (1937) realizaron tina experiencia conjunta en oposicion a la de Carreira. Ellos quisieron institucionalizar una situación eligieron a doce empleadas del instituto e hicieron para ellas parecidos vestidos de loneta azul, que vistieron el dia de la mauguración. Como además presentaron a las doce personas en grandes cartones pintados a la gonoche, imagenes facilmente reconocibles aunique carecam de rasgos faciales, el juego de senales en nivel institucional fue evidente. Como escribiera Raul I seari, pusieron en marcha un sistema de senales, en cuyo interior se hallaba el sentido de la obra.
- 4. Otras realizaciones. Aun debo advertir que los participantes en es tas experiencias, no mencionados en anteriores paragrafos, habian realizado ya obras de gran interés.

En particular Limelas, quien después de colaborar en "La Menesunda" (1965) se lanzó por un camino en cierto modo opuesto, haciendo piezas de maderas ensambladas para acotar el espacio con sevendad extrema, sin color, claro esta, para que nada perturbara el recogimiento casa religioso provocado por ellas. Luego Bony, que abandonando la figuración hizo piezas de "Minimal art" a semejanza de Lamelas, aunque las suyas sean trás graciosas y sugeridoras.

Y fuera del grupo senalo manifestaciones acordes de Jorge Carballa (1937) y Romulo Rocchi (1942), o de algunos rosarmos como Juan Pablo Renzi (1940), Arnaldo Bortolotti (1943) y Eduardo Favario (1939), éstos después de haber pasado por la experiencia del neofigurativismo expresionista, con collage y sin collage.

Otros jóvenes destaco, cun identico afan de purificación pero sin renunciar a la expresividad del objeto, como los platenses Dalmiro Sirabo (1939).

Juan Antonio Sitro (1929) y Roberto Plate (1940), el cordobés Oscar Melino (1940), las rosarinas Graciela Carnevale (1942), Noemí Escandel (1942) y Lia Maisonnave (1941), la marplatense Maria Mercedes Esteves, los capitalinos Rodolfo Azaro (1938) y Osvaldo Romberg (1938).

Respecto a Romberg señ lo una curiosa evolución. Pese a su juventud habia llegado a ser uno de los más expertos grabadores argentinos, obteniendo premios y satisfacciones en el país y en el extranjero. Sin embargo inició en 1967 una verdadera revolución presentando al Premio Braque primero, y en una exposición individual despues, piezas de acrilico que son grabados —segun el— por cuanto se pueden reproducir. Tema casi academico que no interesa dilucidar, salvo por la consecuente actitud, que lo incorpora al movimiento moderno.

- 5. "Experiencias 1968". Fueron distintas las "Experiencias 1968", por Imber sido mas concretas, predominando en ellas las de caracter político-social, aun en aquellas aparentemente ingenuas, tal vez por el ancho cauce hacia la libre expresión que habían abierto las del año anterior, y por el cambio de situación operado tanto en el mundo como en el país. La resonancia que cobraton por la clausura de una de las "Experiencias" —la polícia y la municipalidad consideraron que se ofendia con ella a la moral publica, y hasta se habío de desacato al Presidente de la Republica— y el sentido de todas que se hizo explicito cuando los demas creadores clausuraron de motir proprio las suvas, acentuaron mas aun dicho caracter político social. Las "experiencias" del Di Tella fueron "noticia" durante varias semanas y abundaron las entrevistas y los artículos.
- ₱ Roberto Plate fue el autor de la "experiencia" clausurada: era un baño público simulado al cerrar un espacio con puertas que llevaban siluetas de hombre y muser, como suelen haber en los baños públicos, y al estar dividido el interior en compartimientos, aunque faltaran los aparatos sanitarios. Las paredes eran blancas y no habia la menor referencia escrita. El público creyo, sin embargo, que era una incitación para actuar y llenó las paredes con inscripciones y dibujos, la masor parte obscenos. O sea que reemplazó los actos placenteros de descarga en nivel fisico por actos de descarga emocional, y al sentirse libre expresó su manera de pensar en campo erótico.

y en empo politico. Per supuesto la "experiencia" irrito a michos visitantes —nunci sabremos si también se irritaren los que licocron las inscripciones y dibi jos—, pero a traves de la irritación era ficil observar el impreto que recibión y no tengo diida de que habran comenzado a pensar en la inclicació de las obras de arte en sus formas tradicion des, como ena dro, escultura u objeto.

■ Samilar first action y securo impicto produto la 'experiencia' de Oscar Bony, quan aislo una familia proctana en una tamba de Instituto padre, madre e la pisconversar la levendo furmando o mando etectora mientras se oran los ruidos carrete istreis de la casa en que vivia a preveniente registradas en una e inta y reproducidas por medio de un mora form. Percuo una bela a muchas, pero algunos, en verdad pocos comprendicion la intericionalidad ser a de la "experiencia".

Whis fravola en apartenera pero no menos impactante, fue la "expenencial que su autor tituro. Todo la que Juin Stojquan no se piala ponera. Una joven sentada en la ultima sala del matitoto focia un turbante de tafetas de ny su que se continuaba en extensa cola de 200 metros hasta la puerta de la primera sala. Rodeada la joven por 200 minor na que avi damente como el publico en una tarde, debio escuelar las frases nas increbles, las que no que latan documentadas como en el "Bino de Plate", pero tuvieron carácter similar.

P Della Cancela y Pal·lo Mesejoan tribiariosi de nuevo sobre el terra de la moda, però en vez de presentar modelos de vestidas con personas, lo hicieron por medio de dibujas anpresos en una revista que se vendia, se nal ando la diferencia entre los vestidos reales y los vestido imagenes de que habla Rol nd Barthes. Resulto dateil la "experiencia como tal, pero las amagenes dibujadas encantaron a muchas vistantes apor el dibuno o por el modelo?) y la revista se vendio facilmente.

Φ De las des "experiencias" con claro sentido pobrico, una fue agresivas otra senalativa. Agresava fue la de Roberto Jacobs, quien presento un atjache reletente a la cuestion de los negris en usa, un telex que trasmi ti i notici is sobre la guerra en el Victnam y un mensaje ding do "al reducido grapo de creadores simuladores entreos y promotores, es decir, a los que est in comprometidos por su taiento, su inteligencia, su interes economico o de prestigio, o su estup dez, a lo que se llama arte de sanguardia", incitindo a "una lucha necesaria, sanguenta y hermosa por la creación del mundo nuevo", pues "el arte no tiene o nguna importancia es la vida la que cuenta". Excuso decir que atrajo mucho al público y que buena porte de el concidio con Jacobs

El senalamiento politico de Jorge Carbo le que presento una caja fuerte cerrada, con solo diez llaves pera abrirla reportidas al azar se producta cuando el visitante, en poses en de una de las laves, encentraba vació el intenor de aquella, reparando en una palona enabalsan da subblo de la guerra en el Viernani, que fuera pegada en la paerta.

- La "experience" de Margarata Paksa fue de orden diferente. Se con creto en un disco que puso en venta y que el publico compro discretamen te en una faz denominada "Santuario del sucro desembre una imagen visual y tactil con repetición ritinaca de pocas pulabras, en la otra faz, denominada "Solo me importa el amor", se describa un codo por medio de voces de hon bre y mujer, nacimallos silencios y respiraciones compartidas. De tal modo rella cuma invest e el ni "con el preco y tiempo abierto", como ella decei, a la par que producci una obra en mosa por la reproducción multariemplar del disco. A nadre se le escapo la intensa poesta de mievo cuno que tal "experiencia" produci.
- → Menos felices fueron las "experiencias" de David Limelis, quien de nuevo intento hicerla con hices, oponiendo la de un privector sobre una pared plana y lisa, y la de otro provector sobre una superficie rugosa e imperfecta. Y la de Alfredo Rodriguez Ariais, quien presento un retrito monumental de Treud, hecho por artesanos de la public dad, segun dijo para simbolizar el fin de una cultura.
- Ψ Por ultimo, las "experiencias" de Antonio Trotta y Rodolfo Azaro, con haber sido interesantes no fueron verdaderas "experiencias. El primero

presento una serie de marcos en fuga, hi cia derecha e izquierda, a pirtir de los dos mas grandes en el medio, con espesos de modo que quien se colocida alli veta la provección de los marcos lasta el infinito. El segundo senale la travectoria de una pelota que se tara contra la pared por medio de burras rigidas de aluminio que formaban una cursosa estructura.

- ♦ In cainto i Poblo Sicirez, qui habia prove todo montar una oficina
  de información y critica de las demás "experiencial", así como de otros
  contecimientos artisticos en la ciudad, decidad a unimo momento reem
  plazar la suva por una carta, explicando en ella que no la podra hacer
  por una imposibilidad moral, a causa de la situación politica y social del
  pas. En definitiva, perque no aceptaba al Instituto Di Tella, apie representa la centralización cultural, la instituciónalización, la imposibilidad el
  valorar las cosas en el momento en que estas inciden sobre el medio.

  Porque debiendo ser "la obra- disento de formas de vida", no podra tribucar
  en un organismo como el Instituto.
- Indich en Resario un grupo numeroso de 15 artistas jovenes meur sono en el compo de las "experiencias", organ zindolas una tras otra entre mayo y octobre de 1968. Empezaron por declarar que no obstante los significados distintos de las palabras "experimento" y "vanquardia" designoto actitudes intonomente relacionadas, de sacrite que al planear el "Ci do de arte experimentol malaban en la vanguardia, nompar do "con las formas tradicionales, por considerarlas incapaces de comunicar las completidoles y especificabides de miestra realidid", y aceptando la responsabilidad de encontrir los nacios, inciditos sin duda, de trasmitir esa realidad. Desgricialmente no pude asistir a esas "experiencias", pero conozeo el manhasto de cada una, así como conozeo bien a los autores, y puedo decir que se unicion en torno de la idea de sendamiento y principación, de caracter ambiental preferentemente, realizandola algunos con aguda inteligencia.
- 6. Consocuencias. El grado de reeptación de las "experiencias" se ad virto cuindo los organizadores de los Premas Braque 1968 las in luveron al criumente las posibilidades de expresión que admitian. Por lo cual se

presentation con provectos de experiencia algunos de los que hibrar participado en el lastituto Di Iella y en el Cicio de Rosario. Pero, tenos de realizarse, esos provectos fueron la pedra del escindalo cuando los autores se retiraron del certamen ante una medida precautoria, en verdad poco ifortunada, del director del Museo Nacional de Bellas Artes, donde debia hacerse la exposación. Hubo oscenas de violencia en el acto inaugural, moentras se repartian los premios con la inevitable intervención de la policia y ai detener ni de los epitudioss más conspicios. Todo lo ciril acentue el cirictor antinistración I de los que hier n'experiencias', quienos, por supuesto, unación en la repuisa al Museo Nacional y al Museo de Arte Moderro con el Instituto Di Tela. Los de Rosario en vibilia dod minifestiron su protesta interiumpenció una conferencia ma en Anugos del Arte de aquel i ciud d, y remanciaron publicamente. I apisso moral y farimeiro que el Instituto Di Tela les lebra prestado a pede lo de ellos mismos, para realizar su Ciclo experimental.

Las 'experiencias' de Buenos Aires y Rosario no fueron ni podran ser constructivas, no proponan nuevas soluciones al problema de que se puede crear, pero al senalar situaciones cargadas de sentido social o político sir vierou como detonante para desariacid e el movimiento artistico que con general beneplacito se venta imponando en el pins, y transformando a Buenos. Aires sobre todo en gran capital del aire. No porque los demis reconocieran explicitamente el vidor de las fesperancias", sino porque al sentir el litugizo que ellas producción les fue dificil conservir la coofianza para seguir hiciendo arte para burgueses, conformesta y cada vez mis pobre como lenguaje.

La cuestion no es tan simple sin craborgo, o mo los rebeldes suponan-Prucha es la caima que ha seguido a la tormenta, pese a la 'experiencia" realizada por algunos del grupo, portenos y rosatinos, en la provincia de Tucuman, destinada a denunciar los estrapos de la nefa ta politica seguida atli desde hace anos por los gobiernos nacional y provincial, "experiencia" que motivo sendas exposiciones en Rosano y Buenos Artes. En un manifesto firmado por los "Plasticos de Vanguardia de la Connición de Acción Artistica de la CGI de los Argentinos», se docton be as palabres al respecto "¿Como haremos entonces los artistas para no seguir siendo servi dores de la burguesia? En el contacto y la participación junto a los activistas mas esclarecidos y combativos pon endo nuestra nabitancia caradora.

y nuestra creación militante al servicio de la organización del pueblo para la lucha. Los artistas diberemos contribuir a crear una vendade a redide a información y comunicación por abaca, que se oponga a la redide citusión del sistema. Pero nada se ha cumplido desde entinces, noviembre de 1968.

Y creo que no se ha cumplido porque no es facil abandonar el empo de lo imaginario para entrar en el de la accon. Deo mas porque no es conveniente ya que no obstante la necesical de cambiar el sentido de la creación artistica effa no debe desaprirecer. Como escribi histo pero, referendome a quienes confunden la conciencia positica con la actitud politica porque si trat in de aprovechar el fermento que trae al mando la conciencia política, para in poner sonde las desde el campo intestido des naturalizaran esa conciencia. No son las que tienen conciencia estetua abienta por escreer la conciencia antistica quaenes deben dar el ciempto?" Y todavia egregaba. "Lempo habra para que el fermento produzea el debelo efecto y la sociedad descubra el medio de laberarse. Cui lapier apresima miento en este sentido puede tener deplorab es efectos.

## VI. Organización del arte

1. El Instituto Torcusto Di Tella. Il schiro que la creamización de las actividades artísticos ha carabiado en este periodo. El loctor habra reputa do en la acción fecunda del Instituto Di Tella, cavo Centro de Artes Visua les, la crendi honor a sar non bre, recoge los ifanes de renevacion, no solo en Baieros Aires sino también en ciudades del interior como La Plata, Rosa mo, Cordoba, Mari del Plata y Bahra Blanca donde has grupos de jovenes que lam resibilio su apovo.

Vene un rapido resumen de las actividades del centro. Aparte de las exposiciones con obras de la co'ección permanente, que abarcan el penodo
compendado e tre las selas xv.a. xv., hemos organizado cuatro de caracter
historico na onal y sudamericeno. 'El arte antes de la conquista', en
1963. 'Ll arte virreinal despues de la conquista, siglos xvii y xviii', en
1964. "Arte virreinal eleos y tal'as del Virrevnato del Peni' y "Primeras
culturas ar, entiras piedras, ceramicas y metales prelistoricos", en 1966. En
otro orden historico las exposiciones de "Pintura tibetana, se dos xvii y
xviii y "Henri de Torrouse Lautres", en 1964.

Sobre lis man festiciones actuales del arte universal se haciron las signientes experientes. Dos artistas he as Alechinsky v Reinhoud", "Joseph Albers; homenaje il cui diado", "Intuicione vire lizaciones formales, se ecci in de Michel Tapie vi Jacques Lipchitz eshozos de brance' en 1964. "Homida, la nueva generación, "acto obras de Jein Dubaffet' vi "Letras en el arte moderno en 1968, "Bichard Lohse", "Grabal se de pintores y escultores contemporancis. "Hartistas popola nueva imagen' vi "Picasso, 180 grabados en 1966, "Artistas alemanes contemporancis en 1967. "Piter Stanific", Obras de Jagoda Bue", "La nueva veta la fagura 1963, 1868", "Importación y exportación lo más al dar en Buenos Auev yi "Primera Bacial Mundial de la Historicia", en 1968, "Expolinterna cional de Novisiona Poesta y Grabados de Edward Munch" en 1960.

Lypsiciones de mandes artistis unuquavos se lan hecho "Joaquin Torres Careia en 1964, y "Egari ciello, fastas y ceremonias" en 1967. Y de grandes intertas a gentinos "Antonio Benni" en 1965, "Lucio Fontana" en 1966, "Esco Macco y "Iulio Le Pare en 1967, "Enbero Bada y el espacio y "Kisica" en 1968. Raberto Aizenberg" y "Bogelio Pollesello" en 1969.

Expositions be computed "New Art of Argentina" para diverses muscos de los Estalos Unidos en 1964-1965, "Argentina en il mundo II" en 1965-1966 "Montale de la geometria", primero en el listatuto (1967), y lucar en el Center por Interumero in Relations de Nueva York (1968), "Surre lemos en la Argerta e" en 1965 "Artistas argentinos (obris de Paris y Brenos Ares para d'arbit y vender" en 1968. En otro orien se originazion las "Experiencias usuales (1967), las "Experiencias 1968" y "Ano (1967) en 1968, Taper encas II y "Experiencias III en 1969.

Para optar al Premio Internacional Internaci

La cuanto a los criticos extrincros hera is invatido para formar los jurisdes de diche premio a Wd' in Sandberg y Jacques Lassaigne en 1963, Prerio Restany y Cament Greenberg en 1964, Gailso Carlo Argan y Alan R. Bowness en 1965, Lawrence Alloway y Otto Hahn en 1966, Alan Solomon y E. de Wilde en 1967.

Pero til vez li esido mas importante nun la silenciosa labor del Centro, più tiado suda a instituciones del pais y el extranicio pira organizar exposiciones de arte nuel nal o latinoamericano, evacuando consultas, re cibicido a criticios y dargentes, aposando a la prensa, y por supuesto a los artistas que son creadores. Tarea en la que también se distingue el Centro de Lyperimentación Audiovisual del mismo Instituto, al organizar espectacilos de infole renivadora, a veces en unión cen el Centro de Artes Visuales.

Noticia mas reciente se ha hecho publica respecto al caracter que a mi junto debe tener el Centro en el futuro. Sostengo que por ser evidente la falta de viginera cultural de la pintura, la escultura, el gribido, el objeto, efectera, como medios de información y continues en entre les hombres, urge modificar el caracter del Centro, proponiendonse para 1920 transformarlo en un Centro de Investigación Fecnole, ca. No crea la tecnologia todo nuestro pascae? Entonces, los artistas tienen que conocerla, con la misma profundidad que los de otras epocas con xieron el pascie que les corresponda, y el Centro se propone facilitarles ese conocimiento. Entre tanto ha intensificado, en la que va del ano 1960 las satuaciones que ponen en actividad al publico primero orcanizando una exhibición viva de las moquinas Olivetti, luego convocando a centenario de ninos y adosescentes para que trabajen con los jugactes Rasti.

2. La critica. La critica en general, no ha favorec do el movimiento de renovación, aurique se mantiaveron firmes en la brecha quienes la apolitarión desile el prin el momento, Aldo Pelegrani y Germania Derbecq, y se incorporaton algunos. Bassao Ulribe con la autoridad que procede del campo de acción en que actua y algunos nivenes como l'erman Fevre, Carlos Claman, y Horicio Safins en Brenos Aires, forge Lopez Anaya Telgra do Vassay Lius Pazos en La Plata. Aparte de que algunos combatientes en carmizados de la painera bora modificarión o estan modificando la actitud. La fuerza del Instituto Di Tella es atro lado a y el publico, temico de por si y mas por la predica de ciertos entocos empieza sin erabirgo a compiender.

Parrafo aparte merecen los semantes político cultor des que tienen generato entre nosotros como en todas partes. No porque apoven incondicio nalmente a los artistas nuevos, vino porque aon atalindos, y esto no siempre ocurre, los pronuicions, tanto Lemera Plana, Comprissado y Autor Irus en primer lagar, como Panorama, Siste dos, linaços y otros

3. Museos y asociaciones, galerías. La acción de los museos ha sido encomiable. El Museo Nacional de Bellas Artes y el Museo de Arte Moderno han arganizado exposiciones, conferencias, mesas recordas, a la par del Instituto Di Tella y con espiritu similar. Sus directores Samuel

I Oliver y Hego Parpognoli etava recente muerte depleramos intensamente fueron pantales del movimiento ren neder, lo que no de i de ser bastante extraño.

Instituto I orenato Di Tella, hombre sarriz y penderadi como ninguno, que no obstante su pereza para escribir y habba en pubaco ocupa un lugar de preferencia en el imbiente artistas argentinos que cincurren a las competiciones internacionales.

Asunismo el movimiento es apovado por algun is gilerris, cada del miscomo se pudo comprobir en la 'Semana del Atte Avanzado en la Argentina , serie de manifesta antes que organizo e Centro de Artes Visitales para agricular a los críticos y diagentes extramieros que assisteron a la miniguración del Premio Internacional Instituto Torculto Di Tella 196

Buenos Ares vivio entonces morentis de exaltación creadore. Cos no hubo aitista josen que no expusiera obras, en el Instituto Di Tela, el Museo Nacional de Bellas Artes, el Museo de Arte Moderno, la Sociedad Hebraica Argentana, y las galerias Bonano, El Sol, El Faller, Guerrica, La Buche, Lambert, Etrolas Bubbers y Vignes.

En Asociación Ver y Estrairi no defece no. Ada se decimen emissos se recluziron conferencias y mesas redondas, se recibio a los criticos extranjeros, exaltendo el arte de vanguardia por obra de sus dirigentes, en particular de Francisco Diriz Hernaclo, su director ejecutivo. El premio Ver y Estimar que se signio realizando todos los anos, ha sado factor decisivo en el proceso, puns eran invitad es a participar los jovenes creadores que finen sus primeras armas. Y por si facira poco, a esta Asociación se debio la mieritava de invitar a Julio Le Pire, visita y exposición que como va he dicho tuvo lugar en juno agosto de 1967.

Lampoco defecciono Industrias Kaser Argentina organizando la II Bienal Panomeneana de Arte en 1964 y la III en 1966, ambas ba o la dirección del doctor Christian Sorenson. Como en la I pero con mayor contidad de puiss invitados, se reumeion obras de muchos pintores latinoamenemos. Lal vez no tan avanzados como hubiera sido conveniente, pues imperó un cri-

teno de seleve in predente y eclectico pero de todos modos modernos. El hicho de que havan obtenido el Gran Premio artistas de la tidía de Jesus Soto. 1964. y Carlos Cruz Diez. 1966) es andice claro de modernidad. Los argentinos no tuvieron suerte en la II, recibiendo un premio menor Clorindo Testa pero en la III recibieron casi todos los premios a partir de 1º Cesar Paternosto Urnesto Deira, Jorge de la Vega, Antonio Segui, Marcelo Bones edi y Eric Ray King. Como jurados internacion les actuaron Urchio Apellorio en la II Bienal, Alfred II. Barr. Arnald Bod., Carlos Riul Vi langeva y Sam Hunter en la III. Lamentablemente, las nues is autoridades de Industrias Kaiser Argentina no continuaron organizando la Bienal en 1968, censo hubiera correspondido.

No se ha contado en cumbio, desafortunad mente, con la comprensión del Londo Nicional de las Artes, aunque colaboro financieramente para la edición del cut logo de la exposición Le Pare. Fuera de esto la acción de aquel apunta a favorecer otra clase de manifestaciones artisticas y por cierto que lo latee con efectivadad, gozando de merecido prestigio entre los artistis y el publico que las alienta.

## VII. Estimación del arte nacional

t galeras en Buenos Aires record con metivo de la exissa in la Pare, en agosto settembre de 196". Di COO pers nas en dicersos des que estavo abierta al publico, prueba que leix interes por el inte. Aun las "Experiencias", discutidas como núngima exposación, han si lo ipovalas por el publico. En el Museo Nacional de Bellas Aires ha la lo domingos de 20 000 personas, enda vez que se han expuesto obras de real via a, sobre todo en la exposición "De Ceranne a Muso", envinda por el Museo de Aire Moderno de Nueva York. 1965). Y en las provoce is, anuace las cifras no son abultadas, también se realizan exposiciones de aire mievo, merced a la tarca de grupos que se van formando en las grandes cindades como Rosarso, La Plata, Cordoba y Mar del Plata. Ultimamente se ha distinguido al Museo Provincial de Bellas Artes, La Plata, con la experta dirección de lorge Lopez Anava, quien organizo en octubre de 1968 el Printer Simposio de la Cristica del Arte en Tandil.

Las milenas llegan a sesenta en la capital, de las cuales diez son de pramera categoria, pero mal que mal todas viven de la venta de cuadras y aun de esculturas. Se calcula que en 1966 se realizaron 2000 exposiçiones, acercandose el volumen de ventas a 100.000 (200 de pross argent nos. Locual es bastante para una ciudad que hasta no ha muelto corecia de mercado artístico. No porque aumenten los co-eccionistas profesionales, por decirlo asa porque aumentan los que sin animo de coleccionar compranobras de arte para adornar sus casas, siendo éstos mas que aquellos los que alimentan dicho mercado.

No obstante, la situación económica del artista que hisee "experiencias" dista de ser satisfictoria. Necesita mucho dinero para realizarlas y no yende a menudo, na siquiera las piezas que son yendibles. Aparte de que lo necesita también para viajar. De modo que la oferta supera a la demanda,

y por aliora aquellos pueden desenvolverse gracias a los premios y bolsas de viare que se han multiplicado en los ultimos anos.

El lector se preguntari i tal vez acerca de la relación que hav entre esta otuación económica y el caracter del arte nuevo, cada vez mas experimental y por ello alcjado de lo que tradicionalmente se llama Tobra de arte". Relación que desde luego existe, indirectamente, en cuanto el artista inventor produce en una estructura de fuerzas e intereses económicos que lo pueden favorecer o entorpecer.

En los Estados Unidos, por ejemplo, aquel artista se ve Evorecido por la estructura que crea el consumo en gran escala de todas las productos, pero aqui, altay la misma o parecida estructura que lo sustente? El problema no admite soliu ones simplatas, pues si ban no existe una praspera economia de consumo, las clases altas actuan como si existicia, y los artistas jevenes vinculados a ellas adigian los habitos de vida que les permiten ser ictuales con rapidez sin salar como ni por que.

Por otra parte si se dejaran seducir por cualquier ideologo de izquierda o derecha, aque obras podrian hacer, fuera de repetir con timidez, como antes, las formas inventadas en los grandes centros del arte. Lal es la disvustiva establecida por Germanie Derbecq en un articulo. Si la ju ventud se equivoca, si is museos y las instituciones importantes que exponen sus obras se espavocan, si las persociabilides que llegan a la Argentina para participar en los jurados de las grandes competiciones, si tantos criticos de arte de prestico internacional se espavocan, entonces solo queda un recurso para tratar de ver el 10 en esta alucinación colectiva exigir los nombres de la juventad bien orientada, con escrepulo y buena conducta. ¡Valente juventa d'alla listoria del arte de los ultimos cien anos no nos ha ensenado acaso y con exceso que la juventad imal orien tada, desorientada sin escrúpulos y sin conducta, ha sido la verdadera juventud, la que ha hecho los mas grandes honores al arte de todos los países?"

Por esto digo, coincidiendo con ella a menos que ocurra cualquiera de les catachismos pronosticados, los artistas que inventan, en este pais como en cualquier otro, no pueden sino seguir acumulando experiencias en procura de una mayor libertad para crear, a la espera de una cristalización político-

Y los contemp de ses no pueden sino acompinarlos, so pena de decipio vechar la unica posiba dad de dar sentido e a propia vida, por no atreverse a vivida.

Intonces, como la meta es poco visible y no cibe la persiason, sobo queda impulsar el libre juego de las fuerzas e tetras para que se produzem las rescrines comprensivas del arte macyo, untes de que las condiciones economicas se imporigan, inclusive para la vorcecelas. Lo que precisamente ocurre en la Argentina, por acción comjunta de mui bos interes y al unos conteos, incremies y alteronados, cada dei nues, que us determiente de vuelco arti tico que se fortificara más ade interenido le correspon l

2 En el extranjero. En cuanto a la estranción del arte micional en el extranscro, también ha cambiado en el ultimo quinquenco. La Argentino no l'euroba entre los centros creadores del mundo cu indo mas se reconoca a miestros artistas capacidad de liver con oficio y elegancio. Por ceso motivo recibian algun premio menor y complicientes juicos de los grandes críticos.

Mis como digo, la situación las cimbridos desde que Mia Pendha gino el grin premio de esciliura en la Bienal de San Pablo 1961. Antonio Berni el gran premio de giabado en la Bienal de Venecia 1962 Jose Antonio Terrimetez Minos el grin premio de portura en la Bienal Hispano inferio de Misca Colonio Misca el Premio Interna ional Instituto Torcusto Di Tella 1963. Julio Le Pire el grin premio de pintura en la Bienal de Venecia 1966. Miscates las pavenes obtenen premios en concurros ou inizados por otras instituciones. Rigelio Palesella el Premio I SSO 1965. Dabla Puzzovio y Idiardo Rodeguez premias en el Testival de Tuna 1966. David Lamelas en la Bienal de Sin Pabla 1967. Terrimoli Misa y Ary Brizza en el VIII Testival Nacional de Arte. Cala Colombia, 1968. Sarah Gres y Jose A. Terrimolez Muno en la Princia Bienal Diervamenciana, Medellin Colombia, 1968, Ediardo Misa Latvie y Josefina Robrosa en el Premio Codex, Bienos Aries 1968. Aparte, per lo que se debe a la actua. en sobresaciente de Mista Missani en Paris y Nacya York.

Todos los críticos curopeos y estadounidenses que han pasado por Buenos Aires en esta epoca fueron sorprendales por el alto nivel de nuestro arte juen asimismo por la actividad de los museos, instituciones y galerias que los promueven. El primero que lo escribio fue lacques Lassaigne. "Un reciente virae a Buenos Aires, donde integre el juriado que otorgo los premios de la Lundación Di Tella, me ha perintido describir uno de los centros mes activos de la juntiara actual un foco de creación con el que debenos contar en adelante. Pero vo no podra imaginar, lo confreso, la virabidad, la implitud de la vida artistica condima en ese país. Aris, Paris, teptiembre de 1963.)

Pero quien verdidecimente descubiri a nuestros artistas jovenes y los presento en l'uropa l'el Pierre Restiny, il esembir en Domis sobre "Buen si Avres et le mouvel him pisne, un articulo igudo y prometedor "Buenos Arres na ha altrisonato" — cimienza d'enindo— y explica linego su Escin-cien por el caracter de la metripoli, y porque las intelectuales practicin la libertad sin restriccimes "Buen si Aires e alla viglia di un grande mutanucinto origini o, paramonabile a quello que fece di New York un centro internazionale della creazione contemporanea". Y todavia aprega "Non e loritano il giorno in cui Buenas Aires se coprira di un nuvolo di collezionisti, di gifterie di critica e di osservatori, e sopratutto di creatore d'aire al cento per cento argentina". Abril 1965.

Y bien, el vincinio de Pierre Restany se esta cumpliendo. El mismo lo comprobo cuando vin- para assir a la Sentina de Arte Avanzado en la Argentina" que organizada por el Centro de Artes Visuales del Instituto Torestato Di Tella tuvo lagar entre el 25 y el 30 de setambre de 196", durante la cual expusición sus obras casa todos los artistas inventores con que contamos, como ya dije.

Aires ha sido desde hace algunis mos una citalad con una importante activalid de los artistes 'pop y con un potenci l mayor aun. Es claro que con el Prenao Di Tella 1966 ahora es uno de los mas vigorosos centros del 'pop art' en el mundo. Los artistas de la mas joven generación, que dominan la nuestra, han hecho una sintesis de dos pesiblidades estilisticas. Los elementos folk'oricos, persistentes en el arte argentino, se han fusion ido con las formas y temas internacionales del 'pop art'. El resultido

es que la exuberancia de la herencia local ha sido asimilada en un estalo genumamente internacional. El arte 'pop' argentino tiene una nueva claridad y poder..."

Mas recremente lo luzo Sam Hunter, cuando todavia era director del Jewish Museum de Nueva York. Nos habia visitido en 1966 y refiriendose a que los artistas argentanos son los más variados y maduros en cantidad considerable, observa. Hi is a further irony of Latin American existence that the country which has abandoned constitutional law and civil rights, and closed down its two largest universities in the effort to stille enticism and intellectual non-conformism, is still producing the liveliest and, for that matter, the most subversive art south of the border. (Minneapolis Tribune, enero 8, 1967).













Fig 6 Semestres Viterro I form, 1947 2 \$1 m d a tara R ld Colege





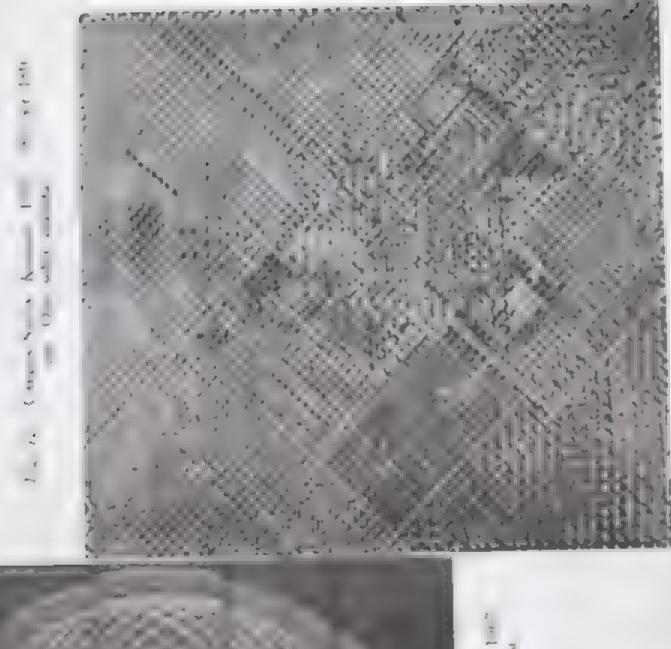
fig. Avravity Birnel Post of grant to the fact to the feet of the first to the feet of the

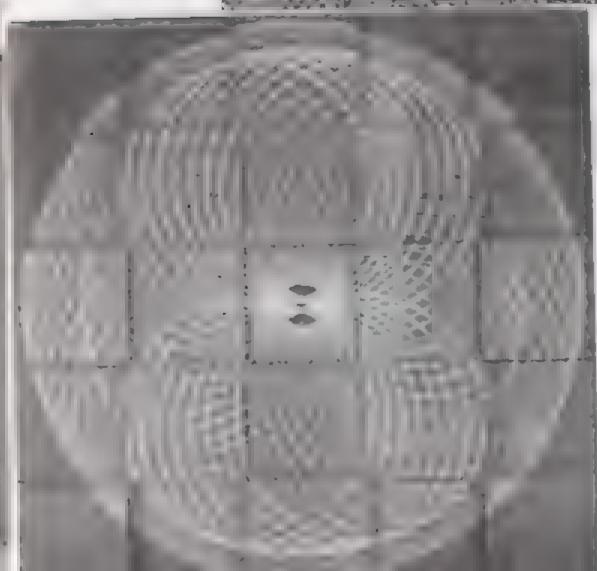


Fig. 9. Tomas Mar San Deule un San Deule u

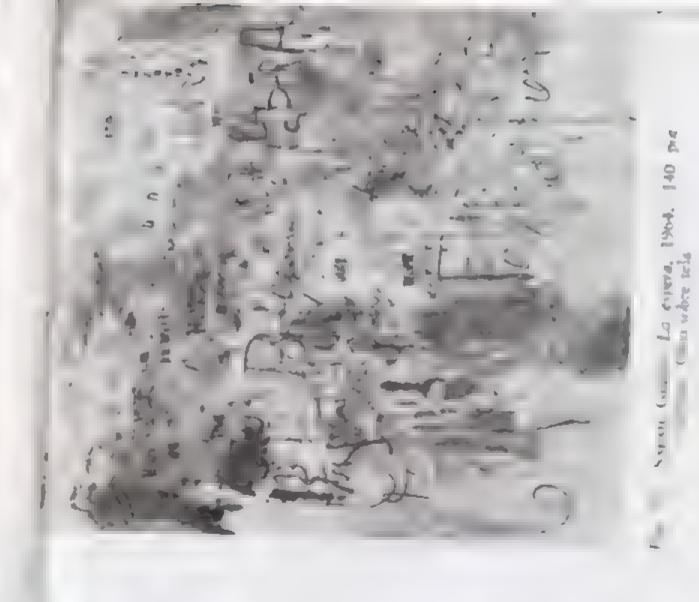


Heren: Linear tan
Hirrer: Linear tan
1951-56, 136
con 113 cm. Oleo
color to Colection
Messal de
h Lis Atas ben s
Area





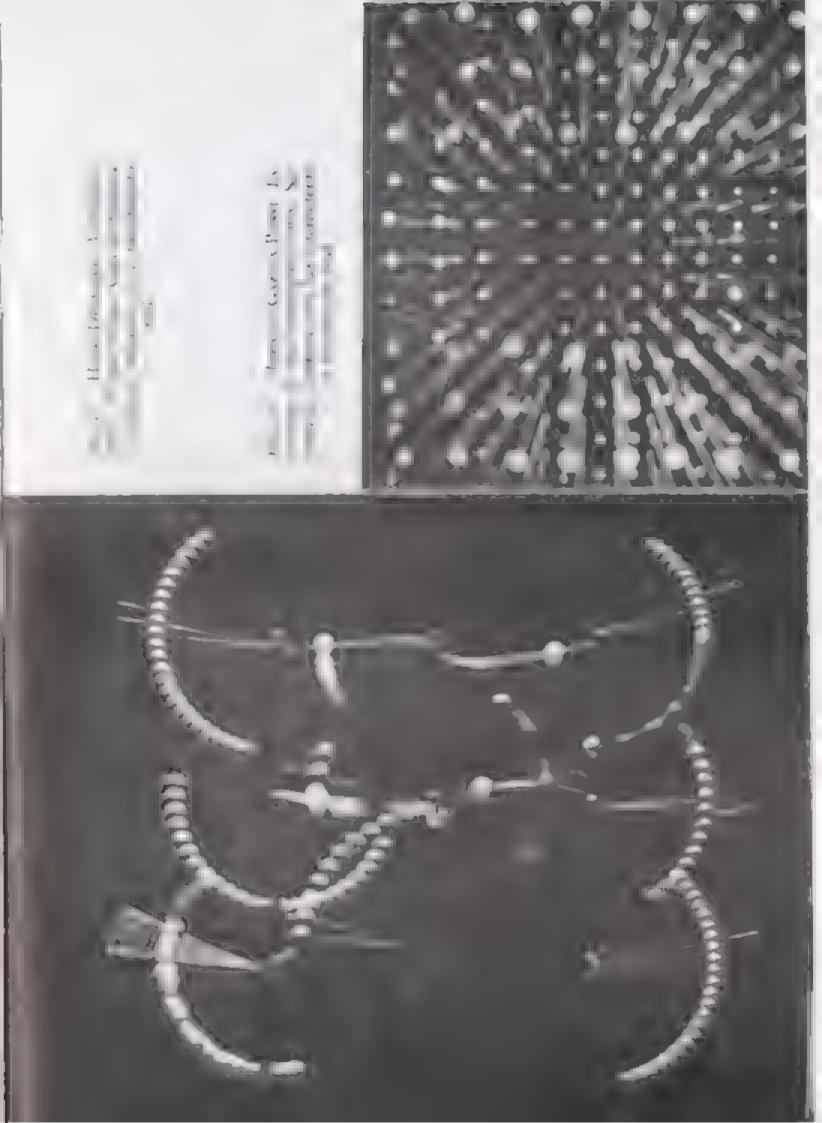


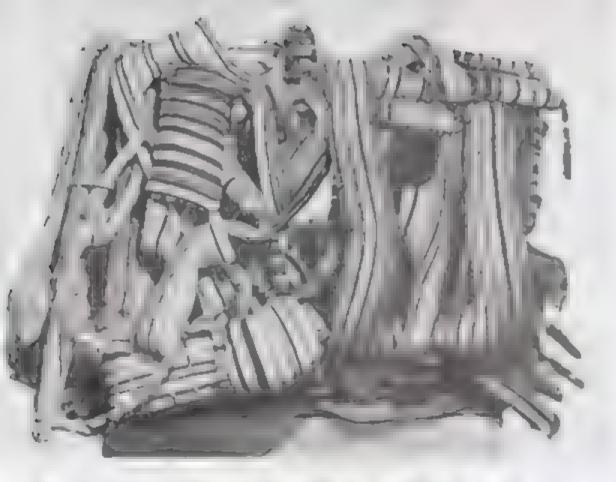


To at Na



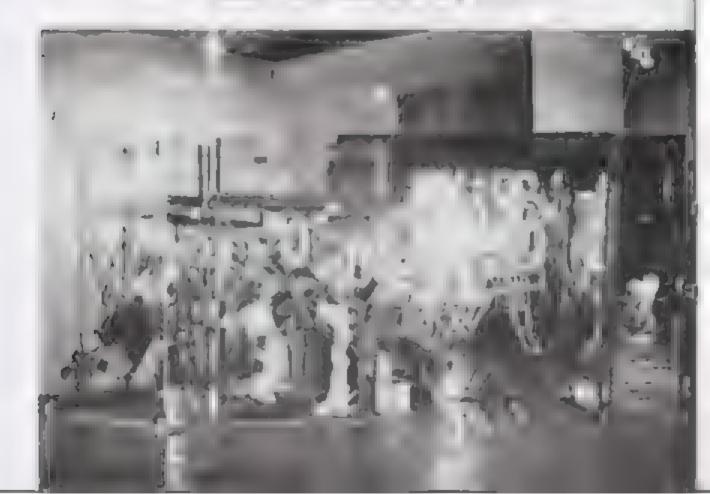
I . It Bears Personne Sected 1 8 3 per constant Acres





p petralica i la company

## 1 Maria Maria I to a long and a





Le l' Dang d' zer de la communicación de la lection Afredo Bonino, Buenos Aires







1 . 3

## 1 .



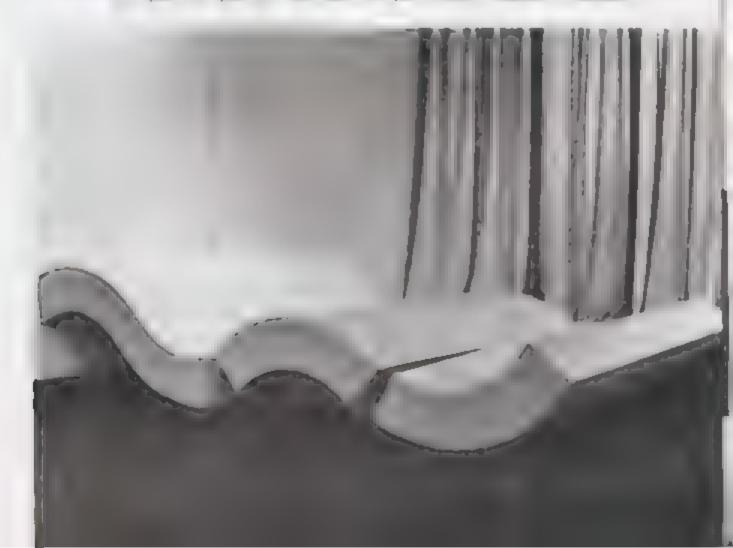


1. 2 Graves H 1 - C - C - C





The state of the s





(50) Trere & Voice of Land Constant of the Land Con



HEATTH GALLY A



I - 1 Assessed I - 1 - 1 Institute Toccusto D. I dis Barrier Access

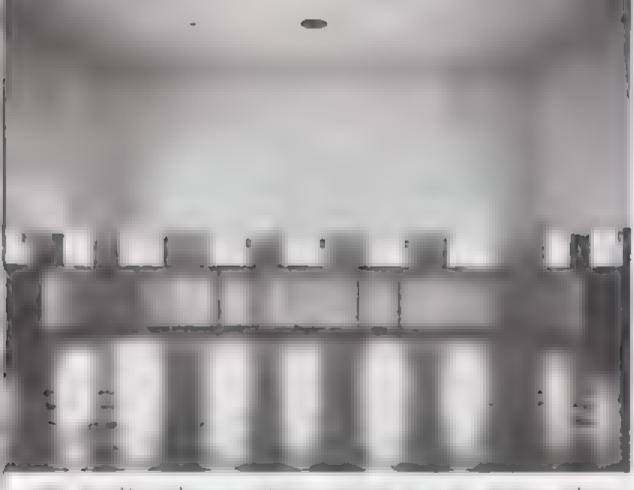
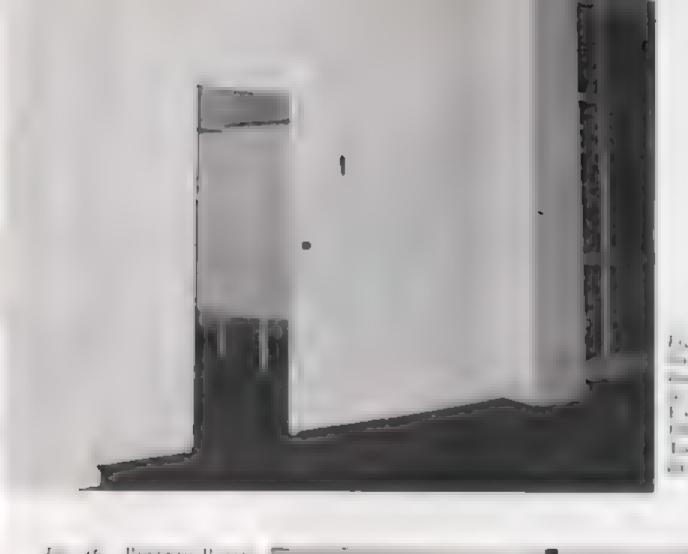


Fig. 34. Romerto Jacony (al fondo): Información y toma na ación, y Jones Canastra (primer plano): 20 flaves con más posibilidades. Experiencias, 1968, Testituto Torcuato Di Tella, Buenos Arres





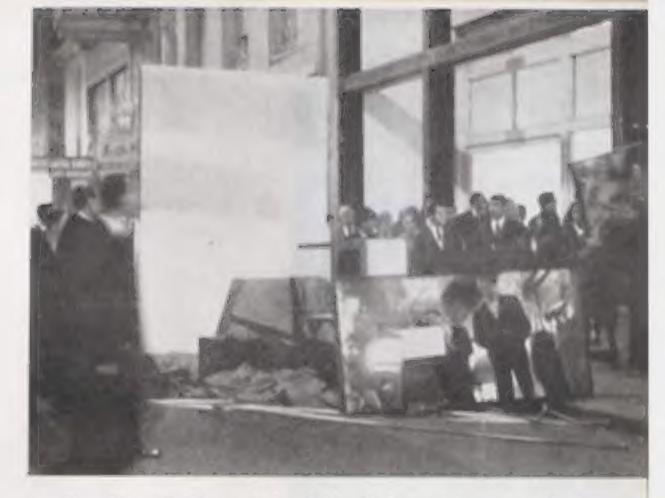




I therefore I are I have the second

J Maria e a Cara de la Cara de la





Figs. 39 y 40. Escena de la rebelión de los participantes en las Experiencias, 1968, Instituto Toscuato Di Tella, Buenos Aires.

Fig. 40





Fig. 41. ALFREDO Romántez Antas: La granja, 1965. Alambre y sustancia plástica.



Fig. 42. Alfredo Robeiguez Arias: Personajes de su obra titulada Aventuras I y II, 1967. Instituta Torcuato Di Tella, Buenos Aires.





